

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléfs. 41 46 96 - 97 - 98. SG. 7-1958. Precio: 30 Ptas

Lunes 16 de mayo de 1983
Año LXXXIII.—Núm. 25.298

SEGOVIA

IMPUESTA LA MEDALLA DE PLATA

DE LA CIUDAD AL ATLETA ANTONIO PRIETO



El sábado, en las primeras horas de la tarde, en el Ayuntamiento, se procedió, por el alcalde de la ciudad, a imponer la Medalla de Plata de la misma al gran atleta segoviano Antonio Prieto. —(FOTO: AURELIO MARTIN)

(Pág. 12)

En Lisboa

Conferencia europea de ministros de Transportes

Asistirá el titular español, Enrique Barón

Madrid. — El ministro de Transportes, Turismo y Comunicaciones viajará mañana a Lisboa para asistir a la cincuenta y siete sesión del Consejo de Ministros de la Conferencia Europea de Ministros de Transportes.

Junto con sus colegas extranjeros, Enrique Barón asistirá a un almuerzo ofrecido por el presidente de la República Portuguesa, Ramalho Eanes, el

mismo martes, día 17, y, posteriormente, pronunciará un discurso ante los asistentes de esta sesión.

TEMAS A TRATAR

Informa el Departamento que en la Conferencia Europea de Ministros de Transportes, de la que forman parte una veintena de países europeos además de Australia, Canadá, Estados Unidos y Japón, se tratarán, entre

otros, aspectos relacionados con la política general de los transportes en Europa, acciones comerciales de los ferrocarriles para el tráfico de viajeros y ajuste del contingente multilateral del transporte de mercancías por carretera. —Efe.

FALLOS

Por su parte, el doctor Bohi-

gás ha dicho que «Europa tiene una sanidad altamente desarrollada, pero se producen fallos en la asistencia y eso es lo que aquí tratamos de estudiar».

La doctora Súñer ha explicado que «el hospital de San Pablo ha sido escogido como sede de esta reunión por considerar los miembros de este comité consultivo que tiene un alto grado de calidad asistencial».

La reunión, que está presidida por los doctores Hanu Vuori, director regional para Europa de salud primaria de la OMS, y Alvar Net, director médico del hospital de San Pablo, enlazará con el «I Simposium sobre Control de Calidad de la Asistencia», en el que se tratarán los principales problemas en lo concerniente a este tema en España y en el que se harán públicas las recomendaciones del comité consultivo. —Efe.

Barcelona

Amenazas al Partido Feminista

Barcelona. — Unas autodenominadas «Juventudes Españolas Nacional-Socialistas» emitieron un escrito al Partido Feminista, con diversas amenazas contra el mismo, al igual que en comunicados anteriores, y más en concreto a su dirigente, Lidia Falcón. —Efe.

Málaga, falta de agua

Prohibiciones estrictas para reducir el consumo

Málaga. — Hoy, lunes, entra en vigor un bando de alcalde de Málaga, don Pedro Aparicio, en virtud del cual se prohíbe la utilización excesiva de agua y su uso para diversos fines, tanto públicos como privados.

Las medidas son prohibir el exceso de agua potable en los consumos domésticos e industriales; la utilización de agua potable de la red municipal para el riego de zonas deportivas, limpieza de calles, llenado de piscinas privadas y públicas que carezcan de instalaciones de depuración y prohibir, asimismo, la limpieza de vehículos con agua procedente de la red municipal, a excepción de las que se realicen por empresas especializadas.

Estas medidas están tomadas —según reza textualmente

el bando municipal— ante la situación excepcional de sequía que sufrimos y la necesidad de reducir al máximo el consumo, al objeto de garantizar, aún en condiciones tan adversas, el suministro básico de uso doméstico e industrial a Málaga. —Efe

En Sao Paulo

UNA MUJER SIN UTERO DIO A LUZ UNA NIÑA

Sao Paulo. — Luana da Silva, de quince días de vida, fue dada de alta hoy en el «Hospital Moderno» de la ciudad de Sao Paulo, después de haber sido engendrada por su madre, Eleni Antonio da Silva, de 26 años, que no tiene útero, por lo que el bebé se desarrolló dentro de la cavidad abdominal.

Fruto de una gestación rarísima, primer caso en la historia de la medicina, la placenta que recubría a Luana se adhirió a la vejiga y se nutría de la sangre de ese órgano y de otros próximos.

Luana nació el pasado 30 de abril sin problemas de salud. Solamente el peso —dos kilos y 80 gramos— normal en niños prematuros, impidió que fuera dada de alta de forma inmediata, por lo que tuvo que permanecer en una incubadora durante 15 días. —Efe.

Barrero
Electrodomésticos

Exposición y venta:

Pol. Ind. El Cerro. Tel. 42 06 71
Avda. Fdez. Ladreda, 24.
Tel. 41 24 30

LA VIOLETA
sepulveda



discoteca

PARA VIVIR
Y VIAJAR
PATIÑO SIERRAMAR

BILLETES DE
TREN,
BARCO
Y AVION

AL MOMENTO

FOTOCOPIAS
SAEZ

Plaza Mayor, 13
(portal)

Desde la 1.ª copia
a 2,50 ptas.

apunte del día

FLORIDO EN NIEVE

Tenemos mediado a mayo, florido en frío, lluvia y nieve. Para que el agua no falte a la hora de regar los triguitos y a la hora de bebérnosla, meses adelante, cuando el calor, si llega este año, apriete y el embalse se nos seque.

Sabido es que no suele faltar este riego de lluvia que San Isidro envía todos, o casi todos, los años, mirando por el bien de los campos, que por algo era él labrador y sabía del sudor y el esfuerzo, y la preocupación, que cuesta la cosecha.

Lo que ya no es tan acostumbrado es esto de la nieve a mitad de mayo. A pesar de que no anda muy lejos algún año en que vimos caer los copos blancos de la nieve precisamente en la fecha de San Juan, cuando las ferias cobraban toda su animación, calor y colorido. Por eso la sorpresa no ha sido pequeña cuando, esta mañana, fuera ya de las blancas sábanas, hemos podido los segovianos contemplar esta otra sábana que se extendía sobre los tejados de la ciudad.

¿Dónde está la primavera segoviana? Nadie lo sabe ni nadie sabe por qué no viene de una vez. Y mucho nos tememos que de no remediarse la meteorología, podemos quedarnos hasta sin verano, empalmando este florido tiempico de mayo con los primeros fríos de agosto o de septiembre.

De acuerdo en que esta lluvia —agua de mayo— vendrá magníficamente para el campo, no tanto ni mucho menos para los adoquines de nuestras calles. De acuerdo en que con esta nieve tendremos agua almacenada en la sierra, porque ya sabemos todos que por lo que respecta al embalse, ya no puede retener ni una gota más. Lleva días perdiéndola, de sobra, camino del Duero y del mar.

Ese es el problema: tanta agua desperdiciada ahora, y más adelante ya veremos la que nos falta.

JUBILACION DE UN CONSERJE EJEMPLAR

Han sido muchos los años de convivencia, preocupación, entrega y sacrificio, codo a codo, con don Tomás Herráez Fernández que ejerció el cargo de conserje en el colegio público «San José Obrero», de Segovia.

Vivimos en una sociedad muy dada a ensalzar a las grandes figuras que destacan en las letras, ciencias, o artes. Y son muchas las veces que se olvida reconocer el esfuerzo e ilusiones laborales de los mal llamados «oficios humildes». Sin embargo, poco podría hablarse de una sociedad hegemónica con valores relevantes de cultura y progreso sin la colaboración de estas personas sencillas, como son los ordenanzas y conserjes, entre otras muchas profesiones.

La permanencia del Sr. Herráez Fernández como conserje y jardinero de un colectivo tan grande como es el colegio «San José», le ha permitido dejar una huella muy difícil de igualar e imposible de superar. Servicial como el que más, vigilan-

te tan celoso que durante sus veinte largos años de estancia no se han detectado ni daños importantes, ni gamberrismos extraescolares, ni otras circunstancias desagradables con que, de cuando en cuando, gente desalmada embadurna el buen nombre de nuestra querida Segovia.

Su ausencia, por jubilación, nos llena de pena y alegría.

Y esto no es una paradoja, puesto que la pena de no tenerle junto al profesorado y a los niños, de no verle mimar los rosales, y de cuidar celosamente el cerramiento escolar, se conjuga con la alegría de verle jubilado y de haber mostrado su gran lección a todos nosotros —educadores, padres de familia y niños—: la honradez, fidelidad y espíritu de servicio. Por eso mismo, su ejemplo bien merece que, con motivo de su retirada laboral, se le mencione en medios de divulgación con tantos honores como pueda merecer cualquier otro profesional que la sociedad comunemente considera de clase superior.

Ojalá que las flores que él plantó exhalen un aroma de entusiasmo en el entorno social-escolar, y que éstas nos hagan recordar siempre a un amigo, Tomás Herráez Fernández y a su esposa, Elisa Robledo, que tanto le ayudó y que también se merece el mejor de los «piropos».

Ciriaco Pastor Gómez

LOS MONJES JERONIMOS. PRIMERAS FUNDACIONES

Por Cesáreo de la Gruz Gómez

(Dedicado a mi amigo José Luis Pecker, que tuvo fe en mi literatura desde el primer día. ¡Cómo le estoy agradecido!)

El alba me llega ténue, suave, como adormilada, por mi ventana. Es día gris, plúmbeo, de nuestra primavera... Esta semi luz y el silencio, influyen hoy en mi ánimo..., y mi espíritu se recoge, se adormece en la pasividad. Me gustaría no hacer nada y que el tiempo pasara..., pero es imposible: la mente, si no piensa, sueña... Si yo estuviera en la Grecia clásica, diría:

— Maestro, ¿cómo resolverlo?...

El hombre se siente temeroso: de hacer y que esté mal, de no hacer y ser pecado; de decir y que no valga, de no hablar lo que debiera; de escribir y que se rían, de no ver lo que quisiera. Quizá el filósofo me contestara:

Si no es temeroso, peor fuera; Que al hombre le cabe: hacer lo que estima justo, escribir de lo que ama, callar lo que no sabe, mirar y escuchar con gusto, alejar de sí la quimera. Lejos de mí, pues esta apatía mañanera.

Lupiana es villa de Guadalajara, bañada por los ríos Ugría y Matayeguas... El monasterio (el primero de la Orden Jerónima y fundado en 1374) nos recuerda bastante el otro de El Escorial, aunque en menor escala el de San Bartolomé de Lupiana... Y se llamó así porque fueron autorizados los monjes a convertir en monasterio la ermita de este santo.

No trato de descubrir nada, pues, como historiador contemporáneo de la Orden Jerónima contamos con Fray Ignacio de Madrid, dinámico e investigador... y enamorado de cuanto tiene relación con su Orden... Unicamente pretendo recordar cuanto he leído, en diferentes épocas y libros.

Todo comenzó, según el Padre Sigüenza, con la llegada a España de un grupo de ermitaños, procedentes de Italia,

en tiempos de Alfonso XI, de Castilla..., lo cual no significa que todos fueran italianos, pues los había de diferentes lugares de nuestra península...

Recordar cuanto he leído, ordenado y quitarle «la paja», se me antoja dura tarea para un artículo tan significativo en el orden espiritual... La Orden Jerónima es cien por cien española (aunque su Virgen de Guadalupe es venerada en comunidades de América y Filipinas).

Aquellos «venidos de Italia» se dividieron en varios grupos: unos fueron a El Castañar (Toledo), otros a Guisando, cerca de San Martín de Valdeiglesias (pueblo del que ya escribiré, pues he vivido en él)... Hubo ermitaños que se les unieron, como unos portugueses que, desde La Bastida (Toledo) pasaron a Guisando... Otros focos de anacoretas, de Valencia, Castilla, etc., nada tuvieron que ver, de momento...

Todo este «lio» de ermitaños diseminados por las cuevas de nuestros montes comenzó a tener visos de comunidad cuando ciertos personajes relevantes se unieron a ellos... El primero de estos fue D. Fernando Yáñez de Figueroa, que de niño jugó y creció con el príncipe heredero de la corona... D. Fernando conoció a los anacoretas en El Castañar y se quedó con ellos, renunciando a cuanto le diera su amigo y ya rey, Don Pedro el Cruel... Como recibieran muchas visitas, decidieron buscar otro lugar de mayor soledad; se les unió D. Pedro Fernández Pecha, nieto según algunos historiadores de doña Urraca, reina de Navarra e hija de Alfonso VII de Castilla... Y quedándoseles esta ermita pequeña, por los muchos que se les unían, pasaron a San Bartolomé de Lupiana (Guadalajara)..., lugar

este donde D. Pedro Fernández Pecha había de ser el primer monje Jerónimo y primer prior de la Orden, después de la Bula de 15 de octubre de 1373, bajo la Regla monástica de San Agustín, como dispusiera el Papa Gregorio XI, desde Aviñón.

En el Monasterio de El Parral se conserva copia mecanografiada de una tablilla de Villaescusa que es todo un compendio histórico. Copia en nuestro castellano actual: «Por los años del Señor 1350, gobernando la catedral de San Pedro el Sumo Pontífice Clemente VI, reinando en Castilla Don Pedro llamado el Cruel, hijo del rey D. Alfonso XI y siendo arzobispo de Toledo el gran cardenal de España, D. Gil Carrillo de Albornoz, de inmortal memoria: Se retiraron a esta ermita, huyendo de los engaños del siglo, a hacer vida solitaria, D. Fernando Yáñez de Figueroa, canónigo de Toledo y capellán mayor de los Reyes; don Alonso Fernández Pecha, obispo de Jaén, y Don Pedro Fernández Pecha, su hermano mayor, camarero de los referidos reyes, habiendo renunciado antes todos tres sus dignidades y empleos y con ellos todas las esperanzas que les prometía el Mundo, por aplicarse a la conquista del Cielo. Aquí, en compañía de otros solitarios que pocos años antes se habían pasado de Italia a nuestra provincia, con el mismo espíritu vivieron todos por espacio de 20 años, repartidos en varias celdas que labraron en estas montañas...» Sigue el documento, pero no me queda mucho espacio... Está claro que, sucesivamente, vivieron en El Castañar, Villaescusa o Bella Excusa y Lupiana, donde se constituyeron en comunidad religiosa, reconocida por el Papa... Quedan capítulos preciosos sobre fundaciones y personajes, pero eso será para otra ocasión.

La Prensa opina

Diario16

EDITORIALISTAS
FUNCIONARIOS

Casi en el mismo momento en que se daba a conocer la decisión del Consejo de Ministros de poner fin a las ventajas que a la hora de conseguir un crédito tenían las empresas periodísticas, el ministro de Cultura reconocía en el Congreso que el Gobierno no sólo sostiene a la prensa del Estado económicamente, sino también ideológicamente. Es

decir, suministrando a los antiguos periódicos del Movimiento el alimento espiritual de unos pulcros editoriales elaborados en el Ministerio de Cultura por funcionarios a sueldo de la Administración socialista.

Gustosamente renunciaríamos los periódicos independientes a todo tipo de trato de favor o subvenciones, con tal de que desde el poder se dejara de fomentar esa flagrante competencia desleal que supone la mal llamada prensa pública. Solana justificó este último alarde de «centralismo democrático» en

función de la limitada dotación de algunas redacciones. Pues bien, muchos pequeños periódicos sobreviven en medio de dificultades sin cuento, sin que sus propietarios pasen por la humillación de que les escriban los editoriales en ningún Ministerio.

Como se comprenderá, la cuestión de fondo no es ni empresarial ni económica, sino que atañe a la misma esencia de la libertad de expresión. ¿Qué credibilidad pueden tener unos órganos teledirigidos desde el poder ejecutivo?

Solana ha prometido terminar tajantemente con esta práctica y devolver a la sociedad estos medios informativos en el plazo de un año. Si lo hace, habrá logrado diluir otro de los más incómodos legados del franquismo.

¡LIQUIDAMOS TODO!!

- * MUEBLES
- * TRESILLOS
- * LAMPARAS
- * CUADROS...

GRANDES DESCUENTOS
MUEBLES LAZARO
SAN FRANCISCO, 34
(Frente clínica doctor Gila)

HA NEVADO ESTA MAÑANA SOBRE LA CAPITAL



A las siete y cuarto de la mañana de hoy ha comenzado a nevar sobre la ciudad y algunas otras zonas de la provincia. En la capital, la precipitación no ha podido cuajar en las calles por la humedad existente, pero sí ha blanqueado con una fina capa los tejados y jardines. La nevada ha caído durante casi cuatro horas.

Según nos informa el Servicio de Telerruta de la Dirección Provincial del MOPU, es necesario el uso de cadenas en la N-601 (Kilómetro 56 al 64), Puerto de Navacerrada. También, en el Puerto de Cotos, C-604, (Kilómetro 35 al 47).

(Foto Aurelio Martín)

Sucesos en la capital y provincia

VARIOS HERIDOS LEVES EN ACCIDENTES DE TRAFICO

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos da cuenta de los accidentes de circulación que han ocurrido el pasado fin de semana en las carreteras de nuestra provincia:

En el punto kilométrico 24,600 de la C-112 término de Perorrubio un turismo se salió de la calzada por el lado derecho volcando en un terraplén, resultaron tres personas heridas leves.

En el kilómetro 74,800 de la carretera N-601 (Madrid-León) colisionaron tres vehículos resultando uno de los conductores herido leve.

En el kilómetro 57,400 de la carretera N-VI (Madrid-La Coruña) término de El Espinar colisionaron dos turismos, en esta ocasión no hubo que lamentar ninguna desgracia personal.

Y por último en el punto kilométrico 142,100 de la carretera N-601 (Madrid-León) término de Cuéllar, colisionaron dos vehículos, resultando tres personas heridas leves.

Por su parte la Policía Municipal nos informa de un accidente de tráfico que ocurrió ayer en la Avda. Obispo Quesada al colisionar los vehículos SG-1918-B y SG-17015, afortunadamente no hubo que lamentar ninguna desgracia personal.

Ignacio Sanz, escritor y ceramista, premio del concurso de cuentos «Emiliano Barral»

A mediodía del sábado último, en el Instituto de Bachillerato Mixto «Andrés Laguna», se reunió el jurado nombrado para fallar el V Concurso de Cuentos «Emiliano Barral», convocado por dicho centro, en el que figuraba el escritor y novelista segoviano Juan Pablo Ortega, premiado en el último Planeta por la novela con mejores cua-

El señor Cáceres Casillas puede dimitir de su cargo de concejal

Según ha sabido nuestra Redacción, el concejal electo y actual teniente de alcalde del Ayuntamiento de Segovia, Ricardo Cáceres Casillas, ha planteado, al parecer, el posible cese como tal concejal, por lo que subiría un número más en la lista correspondiéndole el puesto a Eduviges Sánchez García, número once en la lista del PSOE. El Sr. Cáceres Casillas expresó a la comisión ejecutiva provincial del PSOE, que tuvo lugar el pasado sábado, este deseo y, según nuestras noticias, señaló como motivos la dedicación más plena al partido como asesor jurídico en las corporaciones con alcalde socialista, además de prestar más atención a su cargo actual de miembro de la ejecutiva provincial. Por el momento, la noticia no se ha podido confirmar. Por otra parte, hay que señalar, en relación con la citada reunión de la ejecutiva socialista, que se prolongó por casi doce horas, que se estudió y planteó el resultado electoral de los socialistas en la provincia, valorándose positivamente pues del número de concejales y candidatos presentados en las pasadas municipales ha aumentado la cifra en un tanto por ciento muy elevado. Según un estudio, valorando también las abstenciones, los socialistas no habrían perdido votos en relación con las elecciones generales en nuestra provincia.

Para gobernar el Ayuntamiento

Los independientes ofrecen la coordinación de los dos grupos mayoritarios

«Nuestro grupo no pacta a cualquier precio ni un solo puesto en el Ayuntamiento», dice el Sr. García Gil

Siguiendo con el contacto que estamos manteniendo con los grupos cuyos representantes fueron elegidos para ocupar los escaños de concejales, recogemos hoy la impresión de Alberto García Gil, del grupo de los Segovianos Independientes.

En primer lugar, el Sr. García ha indicado que hay que buscar la coordinación de los dos grupos mayoritarios introduciendo un elemento moderador, que podrían ser los propios Independientes y «en función de esa coordinación estaríamos dispuestos a pactar, incluso, con una de las dos fuerzas».

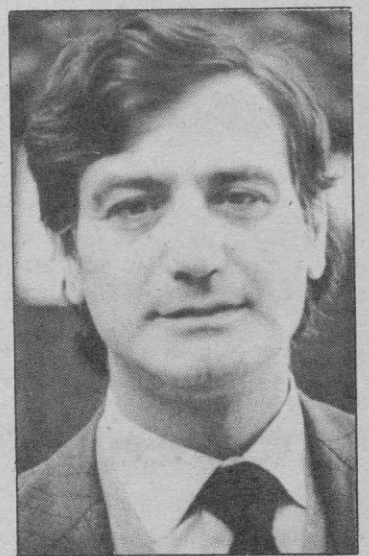
Otra solución propuesta por Alberto García Gil es que, de una reunión entre los portavoces de los grupos votados para el Ayuntamiento, salga el gobierno municipal buscando como fondo y único objetivo el beneficio de la ciudad y sin pensar en salidas personales o de partido.

En relación con la pregunta de si estaba de acuerdo con que, en caso de que el candidato a la Alcaldía no llegase a obtener la mayoría, fuera alcalde el primero de la lista más votada, indicó que si hubieran existido listas abiertas estaría totalmente de acuerdo, pero al no existir éstas, hizo de nuevo hincapié en buscar la coordinación de los dos grupos, aunque «si no fuera posible no quedaría más remedio que fuese alcalde el de la lista más votada». En este sentido señaló la escasa diferencia en número de votos entre las dos fuerzas, que han dado el mismo número de concejales a ambas.

Tras decir que le preocupaba que en los próximos cuatro años haya un Ayuntamiento ingobernable y que la óptica de los Independientes era el beneficio de la ciudad, el Sr. García Gil señaló que los Segovianos Independientes apoyarán a su propio candidato a alcalde e insistió: «Nos preocupa la situación y entendemos que, si la ciudad quiere hay que estar dispuestos a coordinar fuerzas encontradas y nuestro papel debe ser el de esa coordinación. Nos toca mante-

ner una actitud enormemente responsable y nuestro papel puede y debe estar en la coordinación de las dos fuerzas antagónicas que sería lo mejor y, además, tranquilizaría a los segovianos».

Por otro lado, tras indicar que hay que ir a soluciones imaginativas y poco convencionales, dentro de la legalidad y del espíritu democrático, indicó que «nuestro grupo no pacta a cualquier precio ni un solo puesto en



el Ayuntamiento, pero creemos que hay que dialogar con todas las fuerzas, escucharlas y plantear nuestras opiniones, manteniendo nuestra independencia que, insisto, es la que puede ofrecer la coordinación».

Según el plazo legal, la constitución del nuevo Ayuntamiento será diez días después de que se pronuncie la Junta Electoral. Si tenemos en cuenta que el recuento definitivo de votos terminó el día 14, todo hace pensar que el nuevo Ayuntamiento se constituirá el próximo día 24.

Queda, pues, una semana completa en la que los grupos políticos van a trabajar incesantemente para clarificar la incógnita del Ayuntamiento de Segovia, una vez que hay empate entre dos fuerzas mayoritarias y distribución de los cinco votos restantes entre las otras tres. Hasta el momento ha habido contactos informales, meros «roces» y se espera que la semana que entramos sea definitiva, aunque no se descarta que hasta el mismo momento de la votación en el Ayuntamiento no se vaya a conocer quién será el próximo alcalde de la capital.

A.M.

EXPRESION DE GRATITUD

D. Victoriano Villar (del bar Correos), su esposa D.^a María del Carmen Santamaría, hijos e hijo político

Testimonian por este medio su agradecimiento más sincero por las manifestaciones de condolencia recibidas y la asistencia de cuantas personas les acompañaron en los cultos celebrados con motivo del fallecimiento de su hijo y hermano

LUIS ANGEL VILLAR SANTAMARIA

(q. e. p. d.)

lidades para una adaptación cinematográfica. Con él, tres profesores de los institutos y el director de EL ADELANTADO DE SEGOVIA. Dichos componentes, por lo tanto, fueron: Florinda Callejo Delgado, Cristina Gómez Borregón, Luis Moreno Madriño, Juan Pablo Ortega Mateos y Pablo Martín Cantalejo.

La decisión sobre la adjudicación del primer premio no llevó consigo mucho debate, dado que todos los reunidos consideraron por unanimidad los méritos del relato que lleva por título «Dicen que ha muerto el Esgüesado», al que se acordó conceder el premio de 35.000 pesetas, dotado por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad. Abierta la plica, se comprobó que su autor es el escritor y ceramista segoviano Ignacio Sanz.

El premio especial de la Asociación de Padres de Alumnos del IBM «Andrés Laguna», dotado con 20.000 pesetas, se otorgó el cuento titulado «Recordatorio», original de Ramiro Sánchez Vidal, alumno de primero de BUP en el mencionado centro.

El jurado, ante la calidad de otros dos trabajos del cerca de medio centenar presentados al concurso, acordó otorgar sendos accésits a las narraciones tituladas «Respuesta a una oda a Whitman», original de Javier Franco Aixelá, y «Ida y vuelta a Valparaíso», de Juana Navarro Luis.

Mañana se celebrará la última sesión de la actual Comisión Municipal Permanente

Mañana se reunirán los miembros que han integrado, hasta el momento, la Comisión Municipal Permanente, de la corporación que actualmente se encuentra en funciones y a la que quedan escasos días de mandato (hasta la nueva constitución del Ayuntamiento).

Al parecer, en el orden del día se incluirán varios asuntos pendientes no tratados hasta el momento.



AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Martes 17 de mayo

Van 137 días, faltan 228.
Sol. De 6,57 a 21,25.

SANTORAL

Santos. Pascual Bailón, Res-
tituta y Heraclio.

PENSAMIENTO

«Los treinta años traen la es-
tabilidad, los cuarenta la certe-
za y los cincuenta el conocimien-
to de la voluntad de Dios.»
(Confucio).

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado el sábado, 694.

FARMACIA DE GUARDIA

Herrero Albiñana, Plaza Ra-
miro Ledesma, 1.

EL TIEMPO

Según datos del Instituto Na-
cional de Meteorología, del Mi-
nisterio de Transportes y Comu-
nicaciones:

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión. 670,8 m/m.
Viento del SE.
Temperatura máxima. 12,6°.

En la mañana de hoy

Presión. 670,6 m/m.
Viento del SE.
Temperatura mínima. 0,6°.
Lluvia recogida. 2,2 litros por
metro cuadrado.
Temperatura a las 10. 1,2°.

En España

Para hoy se espera que por
Galicia, Cantábrico, Ebro, Cata-
luña y Levante, se registren cie-
los con mucha nubosidad, chu-
bascos más o menos intensos y
lluvias débiles y dispersas.

Las temperaturas no experi-
mentarán cambios notables pero
seguirán por debajo de lo que es
normal en estas fechas.

Para mañana: Chubascos en
Galicia, Duero, alto Ebro, Ara-
gón y Pirineos. Nubosidad va-
riable en Extremadura y región
Centro.

ESPECTACULOS

CINES

CERVANTES

Hoy 7,45 y 10,30. Último día.

Tolerada: 1941

De Steven Spielberg.
Con John Belushi

LAS SIRENAS

El jueves, estreno:

LOS NIÑOS DEL BRASIL
Con Gregory Peck, Laurence
Olivier y James Mason

VICTORIA

El miércoles, estreno:

ALGUIEN MATO

A SU MARIDO

Con Farrah Fawcett Majors

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

— Celis, pinturas.
Hasta el 31 de mayo.

OBRA CULTURA DE LA CAJA DE AHORROS

Torreón de Lozoya

— Segovia: Por un lado ya
ves tú, por otro que quieres que
te diga, colectivo de jóvenes ar-
tistas segovianos.

Hasta el 29 de mayo.

— Carmen Cristóbal: Hasta
el 31 de mayo.

REGISTRO CIVIL

8 nacimientos

Se han hecho las siguientes
inscripciones.

Nacimientos. Aida Herranz y
Cecilia, hija de Alberto y de
Amelia. Esther Gil y Garrido,
de Miguel Angel y de María
de los Reyes. Julio César Cubo
y Martín, de Aurelio Santos y
de María Paz. Félix Manzanas y
Ayuso, de Francisco y de María
Santos. Sara Ruiz y Herrero,
de Manuel y de Julia. Diego
Marcos y García, de Sixto y
de Anselma. María de los Ange-
les Rubio y Arranz, de Benito y
de Benigna. Ana María Serrano
y Carrascal, de Bernardo y de
Bienvenida.

AVISOS

CURSOS DE LA UNESCO

En la oficina de información
juvenil de los servicios cultura-
les del Consejo General de Cas-
tilla y León, calle Infanta Isa-

bel, 14, se encuentra a disposi-
ción de los interesados informa-
ción sobre dos cursos organiza-
dos por la UNESCO en París,
referidos a.

1) Problemática de la educa-
ción, la ciencia, la cultura y la
información y la solución a di-
chos problemas.

2) Exposición internacional
de fotografía.

Para mayor información, diri-
girse a esta oficina de 9 a 14
horas.

PUESTOS DE AUXILIARES EN HACIENDA

La Delegación de Hacienda
convoca pruebas selectivas para
cubrir tres puestos de trabajo de
auxiliares de grabación y otros
dos de auxiliares de verificación
en el Servicio Provincial de In-
formática. Las pruebas se reali-
zarán este mes en fecha a anun-
ciar en el tablón de anuncios de
la delegación. Edad mínima, 18
años, español, bachiller elemen-
tal o equivalente, sin padecer
enfermedad ni defecto físico que
le incapacite para el trabajo a
desempeñar. Instancias, antes
del próximo día 23, con abono
de 500 pesetas como derechos
de examen. Este consistirá en
ejercicio mecanográfico (250
pulsaciones mínimo en 10 minu-
tos), test psicotécnico (60 mi-
nutos) y ejercicio de grabación o
de codificación y verificación.
Todos son eliminatorios. Condi-
ciones completas, en la Delega-
ción de Hacienda.

CAMBIO DE TITULAR

Don Mariano Garrido Mi-
guel, propietario del bar-
restaurant «La Mona» (Sego-
via), comunica al público en
general que cesa en la titu-
laridad del mismo, haciéndose
cargo don Luis Reviejo
Barrios y don Carlos Hernán-
dez González.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Dr. R. OREJANA ARIAS

Jefe de sección de Tocoginecología
de la Residencia Sanitaria
«Licinio de la Fuente»
GINECOLOGIA-OBSTETRICIA
PLANIFICACION FAMILIAR

Avda. Fdez. Ladreda, 24, 1.º E
Consulta: Lunes, miércoles y vier-
nes, de 4,30 a 7,30, previa peti-
ción de día y hora (llamar en
horas de consulta)

Tel. 41 23 94 Partic. 42 07 65

Clínica de Rehabilitación «LA PIEDAD»

Dr. MARCELINO DE ANDRES CUADRADO

Secuelas de reumatismos musculares, articulares,
postraumáticas, hemipléjicas, Artrosis y Escoliosis

Nuevo tratamiento con campos magnéticos

CONSULTA DIARIA DE 4 A 7, EXCEPTO SABADOS

Ezequiel González, 27, bajo

Teléfono 41 44 45

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

EL GOBERNADOR CIVIL IMPONE 163.621 PESETAS
DE MULTA A VARIOS PROPIETARIOS DE EL ESPINAR
POR OCUPACIÓN DE TERRENOS DE
LAS VIAS PECUARIAS

El gobernador civil, al recibir esta mañana a nuestro com-
pañero, le entregó la siguiente relación de multas.

— 104.000 pesetas a don José Finat, por intrusión en el
descansadero de ganado de la Cañada Real Leonesa.

— 23.447 pesetas a doña Amparo Fernández, por usurpa-
ción de terreno en la vereda de La Talanquera.

— 1.437 pesetas a la misma señora por usurpación de la
vereda Casa Foro.

— 19.428 a don Domingo Rodríguez Arce, también por
usurpación de terreno en la vereda de El Guijo a Valdeoli-
llos.

— 10.495 al mismo por intrusión en la Cañada Real Leo-
nesa.

— 277 a los herederos de doña María Núñez, por intru-
sión en la misma cañada.

Dijo después el gobernador que, como puede verse, todas
estas multas son por intrusiones en las vías pecuarias, pues
está dispuesto a que éstas queden libres para que la riqueza
pecuaria no se pierda.

OTRA MULTA DE QUINIENTAS PESETAS

Dijo también el señor Jiménez Canito que había impuesto
una multa de 500 pesetas al señor cura párroco de Ortigosa de
Pestaño por haber celebrado un entierro, con cruz alzada, sin
autorización de la autoridad local.

Añadió que este mismo sacerdote había efectuado un en-
terramiento en un cementerio, ya clausurado, de dicho pue-
blo, y que por este acto ha pasado el tanto de culpa al Juzga-
do, por si en él hubiera materia delictiva.

EFEMERIDES

PARA MAÑANA

1520 Cédula de Carlos I re-
conociendo a Diego Colón los
títulos de almirante y virrey de
las Indias, descubiertas por su
padre.

1808 Napoleón Bonaparte
decreta en Viena la anexión de
los Estados romanos al Imperio
francés.

1861 Se funda en Inglaterra
la Caja Postal de Ahorros, pri-
mera entidad de esta clase en el
mundo.

1886 Nace en Madrid Al-
fonso XIII, y en este mismo día
es proclamado rey bajo la regen-
cia de su madre, María Cristina
Habsburgo Lorena.

1890 En el teatro Constanzi,
de Roma, se estrena «Caballe-
ría rusticana», de Pietro Mas-
cagni.

1902 Alfonso XIII es procla-
mado rey efectivo de España, al
terminar la minoría de edad, ce-
sa su madre en la regencia.

1916 El Parlamento británi-
co aprueba la ley para la implan-
tación del horario de verano.

1940 Las tropas alemanas
entran en Bruselas.

1973 Comienza el proceso
Watergate en el Comité del Se-
nado.



PARA MAÑANA

6,00 Aquí la SER.
7,30 Cosas de Segovia (avance)
7,45 Aquí la SER.
8,00 Matinal SER.
8,30 Cosas de Segovia.
10,03 Su programa.
11,03 Mediodía Cadena SER.
12,05 Su programa.
13,05 Vermut de melodías.
13,30 Información local.
14,00 Caja roja.
14,05 Musical.
14,30 Informativo de las 2,30.
15,00 Segovia a las 3.
15,30 Los elegidos.
16,03 Música con sabor.
17,05 Cita a las cinco.
18,05 Tarde sin fronteras.
19,30 Santo rosario.
20,00 Informativo de las 8.
20,30 En punta.
21,00 Con aire nuevo.
22,10 Información local.
22,15 La noche es joven.
22,30 Angel Alvarez.
22,45 Queremos saber.
23,30 Hora 25.
1,00 La hora De los Santos.
3,00 Cierre.
Coincidiendo con las horas
INFORMATIVOS SER.

PROGRAMACION DE RADIO SEGOVIA F.M.

6,00 Aquí la SER.
8,30 Cosas de Segovia.
10,00 Encuentros en la radio.
13,00 Los 40 principales.
23,00 Último informativo local.
23,05 Simultáneo O.M.
3,00 Cierre.



PARA MAÑANA

6,00 El primero de la mañana.
8,30 Segovia ciudad abierta.
9,00 Viva la gente.
12,00 Antena de Segovia.
14,00 Segovia a las dos.
14,30 Crónica 3.
15,00 Usted pregunta.
16,00 El rock de las 4 en punto.
17,30 Gente simpática.
19,00 Los 33 de Antena 3.
20,05 Resumen informativo lo-
cal.
20,10 Clásicos superstars.
21,00 Poesía viva.
21,30 Las tertulias de Antena 3.
22,00 Los musicales de Antena 3.
23,00 Hora 0.
24,00 Supergarcía en la Hora 0.
1,30 Polvo de estrellas.
2,00 Las noches de Antena 3.



PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00 Telediario.
15,35 Diamantes.
16,30 La tarde.
17,00 Hípica.
18,00 Barrio sésamo.
18,30 3, 2, 1... contacto.
18,55 El libro gordo de Petete.
19,00 Hípica.
20,00 Pueblo de Dios.
20,30 Consumo.
21,00 Telediario.
21,35 Marco Polo.
22,55 Españoles.
23,55 Telediario.
00,20 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

18,45 Carta de ajuste.
18,58 Apertura y presentación.
19,00 Telenovela.
19,30 Evocación.
20,00 La familia Mezga.
20,30 Hoy en la 2.
21,00 Erase una vez un coche.
22,00 El melograma.
23,45 Despedida y cierre.

«Segovia: por un lado ya ves tú, por otro qué quieres que te diga», en el Torreón de Lozoya

Un punto y seguido en la obra de once artistas

«Segovia: por un lado ya ves tú, por otro qué quieres que te diga» es un punto y seguido. Es el resultado de tres años de trabajo conectados con la idea progresista de una escuela —la de Artes y Oficios de Segovia— y un aviso de lo que el futuro se puede aportar desde aquí al mundo de la pintura. Todo esto lo explicaba Mon Montoya en la inauguración de la exposición que recoge el trabajo de once de sus alumnos unidos por el afán de búsqueda de nuevas posibilidades, rompiendo moldes y arquetipos. Mercedes Alonso, Donato Alonso, M.ª Victoria Albuixech, Juan Carlos Costa, Ana Isabel Esteban, Lorenza Gracia, Ignacia Hurtado, Inmaculada Martín, Josefa Peñas, Myriam y Paulino Seisdedos —la mayor de 67 años y el más joven de 16— muestran ahora su experiencia en común.

A pesar de la diferencia de edad y de criterio se puede buscar en toda esta obra un denominador común, según nos explica su profesor: «En primer lugar, la exposición es un festival porque hay un desprejuicio total por los cánones clásicos y por ciertas valoraciones tradicionales de la pintura. Hay un nuevo enfrentamiento serio a la actualidad plástica nacional e internacional y eso es el mayor hallazgo de esta experiencia».

—¿No puede ocurrir que debido al título de la exposición, por cierto muy original, la gente se acerque buscando Segovia en los cuadros?

—Lo del título es para explicar que, como te decía antes, esto es un punto y seguido: no hay un principio ni un final, pero tampoco hay una explicación, porque la explicación es la propia pintura. Por otra parte, lo de Segovia es un toque de atención que responde a la incidencia que la escuela tiene y va a tener en el futuro de esta ciudad; sin que esto signifique encerrarnos en ella, ya que intentamos conectar con las vanguardias españolas y europeas.

En cuanto a las dificultades para que el gran público se acerque a este tipo de pintura comentó: «Es un problema de educación. Por eso nosotros pretendemos mostrar, a través de la obra de personas del pueblo que se han seleccionado de for-

ma natural, que la pintura es una forma de decir, una forma de expresión. Y aunque yo sea el responsable de este grupo, esto no es más que una parte de la acción de la Escuela que, aunque no de modo oficial, sí está considerada como una escuela piloto.

LA EXPERIENCIA A TRAVÉS DE DOS ETAPAS DE LA VIDA

Lorenza García es, como ella misma dice, la «madre de todos». Aficionada a la pintura desde siempre, no empieza a dedicarse en serio a ella hasta la puesta en marcha de la Escuela. Después de una etapa de pintura figurativa, se lanza, junto con sus compañeros, a un trabajo de investigación, en el que ha descubierto «las posibilidades inmensas de la pintura». En cuanto al tipo de trabajos que expone en la actualidad piensa que son mucho más creativos y en ellos «hay mucho más de mí misma, que en la pintura llamemos tradicional».

Juan Carlos Costa —16 años, premio Nacional Juvenil de Artes Plásticas 1982— es, por el contrario el más joven de todos. Empezó en esto un poco por casualidad y ya ha conseguido importantes logros. Para él el problema estriba en que el público se ha quedado estancado en siglos pasados «Estamos en el siglo veinte y no hay que seguir pintando como en el XVII, sin que esto signifique dar de lado un tipo de pintura clásica; lo que ocurre es que la gente no sabe ver esto, porque siempre busca un reflejo de la realidad en lo que haces, sin embargo este trabajo puede ser más expresivo».

A. T.

Aviso a nuestros anunciantes

Recordamos a nuestros anunciantes que los textos de publicidad, en lo sucesivo, deben obrar en nuestro poder lo más tarde a las 12 horas del mediodía de la fecha anterior a la que los anuncios hayan de publicarse.

Jornadas de Actualización en Antibioterapia, en el Colegio de Médicos

Organizadas por su Sección Científica

Dentro de las actividades que la Sección Científica del Colegio de Médicos se ha propuesto llevar a cabo de cara a una educación médica continuada, van a comenzar hoy las Primeras Jornadas de Actualización en Antibioterapia, en las que participarán los mejores especialistas en el tema a nivel provincial y nacional. Las jornadas se desarrollan hoy y los días 17 y 18 de mayo y en ellas se exponen los últimos avances en el tratamiento con antibióticos, con una referencia especial a los antibióticos betalactámicos, uno de los últimos adelantos en esta materia.

Las sesiones de trabajo tendrán lugar en el salón de actos del Colegio de Médicos a partir de las siete de la tarde. Hoy da comienzo con una exposición de la evolución histórica de los antibióticos.

Mañana comienza la III Semana de Información Diabetológica

Mañana da comienzo en nuestra ciudad la III Semana de Información Diabetológica que organiza la delegación territorial de Segovia de la Asociación de Diabéticos Españoles (ADE). A las 8 de la tarde en el salón de actos de la Caja de Ahorros dará comienzo una charla coloquio de los doctores Calvo y Velázquez, de los servicios de medicina interna y pediatría de la Residencia Sanitaria «Licinio de la Fuente», sobre «Diabetes del adulto e infanto-juvenil».

El miércoles, a la misma hora y en el mismo lugar el doctor Palmerino y su equipo, del servicio de oftalmología de la Residencia Sanitaria hablarán sobre «Complicaciones visuales de la diabetes».

El jueves, misma hora y lugar, el doctor Rodríguez Miñón, consultor jefe de la clínica madrileña de La Concepción hablará sobre «Que significa ser diabético y a que obliga el hecho de serlo».

Por último, el viernes 20 se celebrará una mesa redonda sobre «Diabetes asistencia médica y necesidades del paciente» en la que intervendrán el director nacional de L.A.C.R.E., el presidente de la Sociedad Española de Diabetes, los directores provinciales del INSALUD, Sanidad y Salud Pública, el secretario de asuntos sociales del PSOE, médicos asesores de ADE y los presidentes nacional y territorial de ADE. Figuran como invitados especiales la gobernadora civil y el alcalde de la ciudad.

I Festival de Jazz en Segovia

«Machito», tablas, encanto y generosidad

Jamás en Segovia habíamos tenido la suerte de reunir en el corto espacio de un fin de semana una serie de formaciones y solistas de enorme prestigio internacional en el terreno del jazz. Tal vez en principio conviene recordar que el jazz es, sin lugar a dudas, uno de los fenómenos musicales más característico de la cultura del siglo XX.

Que hombres como Cedar Walton o Gary Burton, que han contribuido de modo relevante a la evolución de los caminos del jazz, hayan podido ser escuchados en concierto en nuestra ciudad es un acontecimiento excepcional. No deja de ser lamentable que a este nivel de calidad no haya correspondido la promoción e información necesaria para que el potencial público segoviano, escasamente acostumbrado a detectar los fenómenos que componen la cultura de nuestra época, haya perdido esta oportunidad. En estas circunstancias, pues, no podemos más que lamentar la incompreensión y falta de operatividad del asunto por parte de los organizadores, ya que, desde el momento que tenemos la suerte de ser una de las tres ciudades españolas a las que se han ampliado una parte sustancial del Festival de Jazz de Madrid, organizado por el Ministerio de Cultura algo que nos ha venido dado hecho y que es, ante todo el trabajo personal de un hombre, Javier Estrella, director de la Sala Olimpia de Madrid, es entonces, responsabilidad exclusiva de la entidad organizadora, en este caso el Ayuntamiento, aprovechar la oportunidad y convertirla en un acontecimiento ciudadano de calidad semejante a la calidad de las figuras que intervienen en él. Esta falta de valoración del hecho cultural y de las motivaciones de aprendizaje del público son causas de la mínima asistencia a las veladas jazzísticas de este pasado fin de semana. (Un promedio general aproximado de 150-200 personas por actuación y en descenso progresivo). A pesar de los precios totalmente asequibles. Lo que demuestra una vez más que en Segovia el tema cultura es doble: no tiene sentido traer espectáculos de primera calidad, si a la vez no se contrarresta la falta de información y costumbre de acudir a ellos, y viceversa. Pero vemos que se nos ofreció.

«MACHITO & BIG SALSA JAZZ ORCHESTRA»

Con un grupo de jóvenes músicos con trajes azules y corbatas de rayas como si llegaran directamente de alguna ceremonia con entrega de diplomas, se presentó la noche del viernes en

el Frontón Segovia, «Machito» uno de los viejos líderes de la música latina centroamericana. Música de baile del Caribe que inauguraba el I Festival Internacional de Jazz en Segovia, hecho curioso por sí mismo y que nos habla de la diversificación y cabida que ostenta el concepto jazz en nuestro país. Esto lleva a veces a curiosas paradojas como la de la música de baile y las sillas. Así que todo el mundo no paró de mover la pierna desde estas.

Por otro lado el desangelamiento del Frontón Segovia, local que con excelentes posibilidades de aforo no reúne ninguna reparación acústica produciendo un porcentaje de inaudibilidad considerable, consecuencia de la mezcla entre el sonido y su reverberación, no era lo más apropiado para una orquesta típica de cabaret latino.

Pero «Machito» es ante todo, tablas, encanto y generosidad. Nacido en Cuba y compañero de infancia de Machín, este hombre que acompañó durante ocho años a Carmen Amaya en Estados Unidos, representa toda una vida dedicada a la alegría salseña. Tan interesante como su voz quebrada, se manifiesta su aptitud y voluntad de conexión con el público, con ese toque de subrealismo caribeño teñido de cariño, «me encanta estar en Segovia —nos dijo— por que yo siempre he sido un gran admirador de Andrés Segovia, de corazón». Temas clásicos de la música latina, «El Manisero», «Guantanamera», y otros temas conocidos por los aficionados en nuestro país en las versiones de los venezolanos «Dimensión latina» o los cubanos «Revolución 70». (¡Oye mi rumba!, sopa de pichón) y todos los ritmos calientes: mambo, rumba, cha-cha-son, etc..., con una gran orquesta de jóvenes músicos profesionales como sólo las condiciones de USA pueden producir, y a los que «Machito» dio la oportunidad de lucirse en una segunda parte repleta de excelentes solos de viento y percusión.

«Ven a Segovia a bailar la salsa» nos cantaba «Machito» para quien, según nos comentaba entre bastidores: «La salsa es el complemento de la carne, es como un beso».

FERNANDO REY

POR PRIMERA VEZ...

ESTUDIOS *oficiales* DE INFORMATICA *a distancia*

FP-2 ESPECIALIDAD INFORMATICA DE GESTION

CPO CURSO PROGRAMACION ORDENADORES

MATRICULA ABIERTA

CEDED, S.A.
Bravo Murillo 52 - Madrid-3

CENTRO DE ESTUDIOS INFORMATICOS gonzález & maseda, s.l.
Plaza de los Espejos, 3 • Teléf. 41 57 98

INFORMATE HOY MISMO

+

SEGUNDO ANIVERSARIO LA SEÑORA

D.ª Angela García-Bermejo Luna

Viuda de D. Francisco López Cordero
Que falleció en Segovia el día 17 de mayo de 1981
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

SUS HIJOS ANGELA, FRANCISCO, MAXIMO-JOSE, MARIA-FUENCISLA, MARIA-FRANCISCA, Y DEMAS FAMILIA,
Agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.

Las misas que se ofician mañana, día 17, a las 8 de la mañana, en la iglesia del Corpus Christi; a las 8 de la tarde, en la parroquia de la Santísima Trinidad, y el culto del día 27, en la iglesia del Corpus Christi, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Noticias taurinas

La peña taurina «El 7» rindió homenaje a Andrés Hernando

La prestigiosa peña taurina «El 7», que preside el popular Thomas, celebró la XXXIII edición de la entrega de galardones a los triunfadores de la pasada feria de San Isidro 82. El acto tuvo lugar en el hotel Victoria de la capital de España. Los trofeos, consistentes en estatuillas de bronce, obra del escultor Emilio Laiz, fueron entregadas al ganadero Victoriano Martín, al matador de toros Francisco Ruiz Miguel y al novillero Luis Miguel Campano.

Pero el hecho más emotivo y significado para los aficionados segovianos, fue el homenaje que la peña «El 7» rindió al matrimonio Sonsoles Aboín y Andrés Hernando, como colofón al importante evento. La oferta del homenaje corrió a cargo del crítico taurino de Radio Nacional de España, Rafael Campos de España, que en su alocución puso de manifiesto la enorme personalidad torera, pero sobre todo humana, del diestro de La Velilla y de su compañera Sonsoles, esposa y ganadera de bravo. De forma sinuosa y casi de plegaria, matizó una semblanza del segoviano y exaltó la comprensión y el amor de la esposa. Una comisión de directivos de APA-DEFIM asistieron al acto, a cuyo final hicieron entrega de un ramo de flores a Sonsoles, con unas sentidas palabras del presidente de la entidad, Ramón Menéndez.

La mesa presidencial estuvo ocupada por relevantes personalidades, como el premio Thomas, Andrés Hernando y Sonsoles Aboín, Gregorio Maraño, Marcial Lalanda, Luis Miguel Campano, Rafael Campos de España, Federico Silva Muñoz, Victoriano Martín, Matías Prats, Juan Posada, Paco Alcalde, José Luis Carabias, Rafael Herro Mingorance, Pedro Deglané, y «Don Quijote». Entre los asistentes figuraban personajes tan populares como Máximo García de la Torre, María Rosa, Oscar Cruz, Victoriano Valencia y Curro Fetén.

NUEVA PEÑA TAURINA

Una nueva peña taurina ha sido creada. Se trata de la de

«Luis Miguel Campano» de Madrid. Está constituida por treinta socios y la preside Felipe Sánchez Torres. Su ubicación en «La Ostrería», de López de Hoyos 93. Ya de inmediato han instaurado premios para los triunfadores de la presente edición de la feria de San Isidro, así como futuros ciclos de conferencias, películas, coloquios, etc., en torno al mundo taurino. Deseamos tanto a la peña, como al titular de la misma, larga vida y muchos éxitos.

NOVILLADA EN SEGOVIA

El próximo, día 29, tendremos en la plaza de toros de Segovia, un importante evento taurino. Será un festival benéfico, intrínsecamente segoviano y del arte del rejoneo. Con ganado de Domingo Ortega, van a componer el cartel caballeros en plaza segovianos. Es posible que participen todos los artistas de la especialidad y el último toro de la tarde, será lidiado por colleras por Josechu Pérez de Mendoza y Cándido López-Chaves.

Lo más emotivo y entrañable del festejo radica en el hecho de que será el homenaje póstumo a la memoria del que fue gran maestro de equitación y alta doma, Cándido López-Chaves, introductor en Segovia del noble arte del rejoneo. La historia de torear a caballo en Segovia, nació de la sabiduría y de la mano de este hombre, que recién llegado a nuestra ciudad, procedente de su tierra charra, inició, creó y promovió a hombres tan importantes en la difícil especialidad, como Josechu Pérez de Mendoza, José María López Ferrera, su hijo Popi, Gregorio Muñoz «El Rubio» y Pablito Marazueta. Sentó cátedra y posteriormente nacieron al embrujo de este arte, Aquilino Pascual, César de la Fuente, Daniel Krishna Herro, Pedro Luis Llorente y Rosita Burgos. Pero como la simiente fue pródiga, pródiga seguirá siendo la cosecha.

Cuando todos estos caballeros en plaza, vayan a brindar cada una de sus respectivas faenas, habrán de mirar muy alto, a lo más alto y podrán musitar: «Va por usted, maestro».

PABLO PASTOR

Procuradores elegidos para las Cortes de Castilla y León

Ofrecemos hoy la lista de procuradores elegidos para las Cortes de Castilla y León.

AVILA

Vicente Bosque Hita, Francisco Senovilla Callejo y Ricardo Saborit Martínez-Polanco por la coalición AP-PDP-UL. Juan Antonio Lorenzo Martín y Gregorio García Antonio por el PSOE. Daniel de Fernando Alonso y José Manuel Hernández por el CDS.

BURGOS

Fernando Redondo Berdugo, Juan Carlos Elorza Guinea, Alvaro Renedo Sedano, Manuel Junco Petrement, Juan C. Aparicio Pérez y Luis Leivar Cámara por AP-PDP-UL. Octavio Granada Martínez, Daniel de la Iglesia Gil, Julián Simón de la Torre y Leopoldo Quedo Rojo por el PSOE, Francisco Montoya Ramos por el PDL.

LEON

Luis García Alonso, Ángel Villa Prieto, Sergio Vidal Álvarez, Manuel González Velasco, Ana Rodríguez Alonso, Santos Uría Cascallana, Luis Cubillas Rodríguez, Julio Villasol Valverrey y Justino Salas Crespo por el PSOE. José Eguigaray Martínez, Victoriano Simón Ricart, Alfonso Prieto Prieto, Alfredo Marcos Oteruelo, Santiago Cordero de la Cruz y Saturnino Celso Ares Martín por AP-PDP-UL.

PALENCIA

Antonio Enrique Martín Beaumont, Antonio Luis Criado Escribano, José Luis Alonso Almodóvar y Fidel Fernández Merino por AP-PDP-UL. Laurentino Fernández Merino, José Luis Varillas Asenjo y José Maiso González por el PSOE.

SALAMANCA

Jesús Málaga Guerrero, Juan Belén Cela, José Luis González Marcos, José Castro Rabadán, Pascual Sánchez Iñigo y Andrés Sáinz Muñoz por el PSOE. Fernando Gil Nieto, Julio Rodríguez Villanueva, Manuel Estella

Hoyos, José Nieto Noya y Vicente Giménez Dávila por AP-PDP-UL.

SEGOVIA

Pedro Antonio Hernández Escorial, Atilano Soto Rábanos y Agapito Torrego Cuervo por AP-PDP-UL. Isaías Herrero Sanz, Jesús Bravo Solana y Ángel Fernando García Cantalejo por el PSOE.

SORIA

José Ángel Villaverde Cabezudo, Jesús María Posada Moreno y Francisco José Alonso Rodríguez por AP-PDP-UL. Lorenzo Lorenzo Lerma y Juan Ignacio de Blas Guerrero por el PSOE.

VALLADOLID

José Constantino Nalda García, Tomás Manuel Rodríguez

Bolaños, Dionisio Llamazares Fernández, Jesús Quijano González, Fernando Valdés Dal-Re, Francisco Javier Paniagua Iñiguez, María del Rosario Peñalva Araujo, Fernando Tomillo Guirao y Francisco Javier Vela Santamaría por el PSOE. Santiago López Valdivielso, José Luis Sáinz García, Manuel Fuentes Hernández, Pablo Félix Caballero Montoya y Marcelo Morchón González por AP-PDP-UL.

ZAMORA

Demetrio Madrid López, Jesús Pedrero Alonso, Emilio Bruna Holguín y Francisco López Chillón por el PSOE. Francisco Javier Carvajal Otero, Juan Seisdedos Robles, Serafín Olea Losa y Modesto Alonso Pelayo por AP-PDP-UL.

ACTIVIDADES LABORALES

HOY ASAMBLEA DE LOS TRABAJADORES DE HOSTELERIA

La Comisión de Hostelería nos remite el siguiente comunicado: La Comisión Negociadora del Convenio provincial de Hostelería, compuesta por las centrales sindicales USO, CC.OO y UGT, ante el estancamiento de la negociación del convenio por la postura intransigente de la patronal, que se repite, de nuevo, un año más, queremos hacer llegar a los trabajadores del sector y a la opinión pública, lo siguiente:

1.º En la reunión celebrada el pasado martes, día 10 de Mayo, la patronal mantuvo sus posturas de la última reunión, que se basan en los siguientes puntos.

a) Aumento salarial del 9,5

por 100, condicionado al prorrateo en las 14 pagas, de los 5 días de salario de Santa Marta.

b) En el supuesto de no prorratear los 5 días de salario garantizado de Santa Marta, entonces el aumento salarial sería del 7 por 100.

c) No a la revisión salarial.

d) No a las 40 horas semanales, con 2 días de descanso ininterrumpido.

e) No al plus de transporte.

Por todo esto y ante la imposibilidad de modificar la postura de la patronal del sector que, un año más, intenta cargar los costes de la crisis de manera única y exclusiva sobre los trabajadores, la Comisión Negociadora convoca a todos los trabajadores a la asamblea que se celebrará hoy, a las 17,30 horas en la AISS.

el cine

«1941», de Steven Spielberg

Cualquiera que recuerde «Tiburón» (1975) puede comprobar que el mismo comienzo tiene «1941» (1979), con la diferencia de que ahora no será un feroz escualo quien nos sorprenda en las primeras secuencias de plagios, más o menos enmascarados, se encontrará presente en toda la película: frases, situaciones, formas de resolver escenas... siempre continuas referencias a famosos y no tan famosos títulos de la historia del cine. Enumerarlos sería prolijo.

Cuesta trabajo crearlo, pero Steven Spielberg, el creador de éxitos («Tiburón», «Encuentros en la tercera fase» (1977), «En busca del arca perdida» (1981), «E. T.» no acertó con la fórmula esta vez. Le falta precisamente algo de lo que siempre ha estado sobrado: imaginación. En fin, ya se sabe lo que pasa con los homenajes: «Bienaventurados mis imitadores porque ellos heredarán mis defectos».

Pues bien, «1941» cuenta con un guión desmedido, deshilvanado, sin apenas planificar, incluso caótico, lleno de personajes de desmadradas actuaciones, casi ridículas y lo que es peor, en muchos casos carentes de gracia. Desde luego la empresa esa difícil y Spielberg no supo ganar esta vez. No midió todo lo preciso las posibilidades de tan alocada historia y para

colmo la ideología subyacente resulta excesivamente ramplona y maniquea.

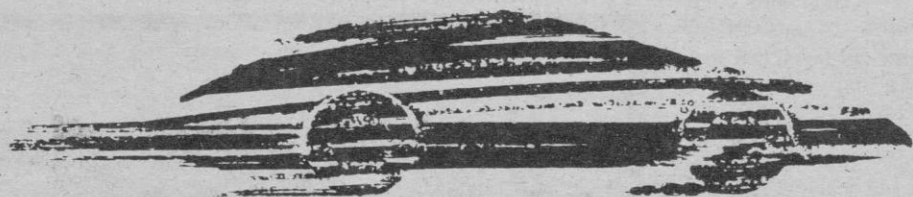
Así pues, «1941» no es sino la suma de multitud de remiendos, una mezcla de géneros sin demasiada conexión, una sucesión de episodios sin acabar de cuajar en torno a un núcleo central que a menor escala (sin tanta exageración) ya había sido contado. En fin, lo que más se puede reprochar al film es que ese grandioso derroche de medios haya conseguido tan pocos logros.

Por lo hasta ahora dicho puede parecer que la película es mala de solemnidad, pero tampoco es eso. Hay espectáculos, momentos graciosos, una buena fotografía... es decir, todo eso que no puede faltar en un film de made in USA, en el que por añadidura se habían gastado más dólares de lo que era normal. «1941» tiene cosas buenas y malas, se puede pasar un rato entretenido y puede dejar de verse tranquilamente. Lo que pasa es que de Steven Spielberg uno espera ya más y eso nos hace ser más exigentes con él, pero hasta los mejores tienen días malos de vez en cuando y tanto como admiramos sus éxitos debemos saber perdonar sus fracasos.

ANDRES P. LLORENTE

ACELERAMOS

CON VENTAJAS PARA USTED



ACELERAMOS EN CALIDAD
ACELERAMOS EN GARANTIA
ACELERAMOS EN PRECIO
ACELERAMOS EN CONDICIONES



MOSA VEHICULOS DE OCASION

EXPOSICION Y VENTA:

Avda. de San Rafael, 42

Teléfonos 42 16 26 - 42 14 33 - 42 02 31

SEGOVIA



DOS PROFESIONALES

Treinta y ocho toneladas las transportan muchos camiones. Pero la cosa se complica cuando el tiempo corre en tu contra.

Entonces yo necesito un profesional conmigo. Por eso confío en mi camión IVECO.

Un motor que aprovecha el tiempo en el llano y que sube y baja Despeñaperros con alegría. Ahí se nota lo que da de sí.

Una tecnología muy avanzada y una mecánica fuerte y fiable, para

rendir al máximo en el trabajo. Y para no perder tiempo —dinero— en el taller, aunque sé que tengo mas de 3.500 puntos de asistencia técnica en toda Europa.

Además, que hay un camión IVECO para cada necesidad, porque puedes elegir entre 200 modelos básicos.

Si a eso le añades el confort que un IVECO lleva dentro, está claro que estos camiones están hechos por gente muy profesional. Y eso es lo que yo necesito. Un profesional conmigo.

MODELOS	190.30	190.35	190.38
	TURBO	ASPIRADO	TURBO
POTENCIA (DIN)	304 CV	352 CV	381 CV
CILINDROS	6 en línea	8 en V	8 en V
CILINDRADA	13.798 cm ³	17.174 cm ³	17.174 cm ³
PAR MAXIMO A 1.200 r.p.m.	135 Kgm.	120 Kgm.	168 Kgm.
CAMBIO	FULLER 13 velocidades		
FRENOS	Según normas CEE		

IVECO

LOS PROFESIONALES

Concesionario para esta zona:

AUTOBASE C/ Peñalara, 23. Ctra. de San Rafael, Km. 93 - Tel. (911) 42 10 10 - SEGOVIA.

IVECO-ESPAÑA, S.A. C/ Ramirez de Arellano, s/n. Edificio G.A.N. - Tels. 413 67 46-413 65 14-413 66 96 - MADRID-27

Elecciones

HB apoyará al PNV en contra del PSOE

Bilbao.—Itziar Aizpaurua, miembro de la mesa nacional de Herri Batasuna, manifestó, en una entrevista que publicó ayer el periódico «Deia», que su partido apoyará al PNV si con ello evita que el PSOE se haga cargo de algunas Alcaldías.

Aizpaurua dijo: «El PSOE no es ni de izquierdas, ni mucho menos vasco. HB va a defender los intereses de este pueblo. Si ello supone, en este momento, el que hay que apoyar en algunas Alcaldías al PNV en contra del PSOE, pues lo haría así.»

La dirigente de Herri Batasuna añadió que está muy contenta de los resultados obtenidos por su partido en las elecciones del 8 de mayo, sobre todo por la implantación conseguida en Navarra.

La modernización de las Fuerzas Armadas supondrá este año gastos superiores a los 252.000 millones de pesetas

Madrid.—Los proyectos de modernización de las Fuerzas Armadas supondrán este año gastos superiores a los 252.000 millones de pesetas, que en 1983 corresponden a los Tres Ejércitos, de acuerdo con la Ley de Dotaciones Presupuestarias para Inversiones y Sosténimiento de las Fuerzas Armadas, aprobada el año pasado. Según el proyecto de Ley de Presupuestos Generales del Estado, los créditos globales que se dedicarán este año al capítulo de defensa ascienden a 478.000 millones de pesetas, 69.000 millones más que en 1982.

Los capítulos de gastos que

mayor incremento han registrado respecto al pasado año han sido, por orden de importancia, los de personal, adquisición de bienes y servicios e inversiones reales.

La distribución del presupuesto de Defensa entre los Tres Ejércitos será, aproximadamente, del 54% para el Ejército de Tierra, 24% para la Armada y 22% para el Ejército del Aire.

El ministro de Defensa, Narcís Serra, anunció hace varias semanas que éste sería el último año en que la distribución presupuestaria interejércitos se realice porcentualmente.

ETA p-m amenaza a Euzkadiko Ezkerra

Acusa a sus directivos de colaboración para acabar con este grupo armado

Bilbao.—ETA Político-Militar (VIII Asamblea) ha amenazado con actuar con armas contra los dirigentes de Euzkadiko Ezkerra si éstos continúan con la «operación arrepentidos» y la colaboración con la Policía.

La amenaza se ha formulado durante una rueda de prensa celebrada el sábado, en la que los «octavos» acusaron a los dirigentes de EE —principalmente Bandrés y Onaindia— de intentar «cercar y acabar con nuestra organización armada y desprestigiar el colectivo de presos».

En este sentido imputaron a EE el «colaborar directamente con la Policía para acabar con el colectivo de presos poli-mili».

Calificaron a este partido de «punta de lanza fundamental del centralismo contra la izquierda abertzale» y les responsabilizan de haber intentado «descabezar las comunas de presos trasladando y aislando a los dirigentes en otras cárceles con el fin de dejar sin jefes y sin orientación a los demás miembros del colectivo de presos».

Con esto «esperaban —dicen los «octavos»— que aceptaran entrar en la segunda fase de la operación arrepentidos» en las

que estarían incluidos presos «octavos».

BANDRES Y ONAINDIA SE RATIFICAN

El presidente de EE, Juan María Bandrés, ha dicho a Efe que su partido se ratifica en la búsqueda de «soluciones negociadas y dignas que resuelvan definitivamente el grave problema de la existencia de presos y exiliados vascos y va a continuar en esa línea sin temor a ninguna clase de amenazas».

Negó que su partido haya tenido «la más mínima intervención» en los traslados y que además los ha criticado y tiene intención de presentar una pregunta o interpelación en el Parlamento sobre el tema.

Mario Onaindia ha ratificado las declaraciones de Bandrés y ha dicho a Efe que las acusaciones «tienen poco que ver con la realidad. Nosotros hemos hecho esfuerzos porque miembros de ETA P-M VII Asamblea querían abandonar la lucha armada. Hemos estado de intermediarios para normalizar la situación de estos ciudadanos y es la operación que está a punto de acabar». —Efe

ASESINAN A UN MARROQUI E INCENDIAN SU HABITACION

Barcelona.—El cadáver de un súbdito marroquí ha aparecido esta madrugada con evidentes señales de haber sido asesinado, en una habitación en la que luego se provocó un incendio.

El fuego, que sólo afectó a una habitación, fue sofocado con rapidez, y después fue hallado el cadáver, parcialmente afectado por las llamas, con las manos y los tobillos atados y varias puñaladas. —Efe

Rocío Jurado, la que más gana

Madrid.—Rocío Jurado se ha convertido en la cantante española que más cobra por actuación: 1.450.000 pesetas, aunque de esta cantidad hay que descontar las casi 600.000 pesetas que se llevan los gastos y su equipo. Le siguen José Luis Perales y Rocío Durcal, con un millón de pesetas, el conjunto Mocedades, con 900.000, Isabel Pantoja, con 850.000 y Víctor Manuel, con 800.000. Bertín Orborne, sin embargo, es uno de los que menos cobra, 450.000 pesetas por gala.

Dice su embajador en Madrid

«Francia es el partidario más serio para el ingreso de España en la CEE»

Madrid.—Pierre Guidoni, embajador francés en Madrid, concedió una entrevista exclusiva a Diario 16 en la que hizo unas sorprendentes afirmaciones y explicó cómo, según su peculiar punto de vista, ser antifrancés está pasado de moda.

«Ser antifrancés —explicó el representante galo— era «in» hace algunos años e incluso el año pasado. Ahora está totalmente pasado de moda.» Y para explicarlo echa mano de la leyenda negra. «La mala Francia, la que busca siempre fastidiar a España, forma parte de esta leyenda.»

También la existencia de un

«santuario» en Francia para apoyo de los etarras es «otra leyenda». Y para desarrollar aún más la cooperación de «nuestros países en la lucha antiterrorista hay que acabar de una vez por todas con la leyenda del pretendido santuario francés».

APOYO PARA INGRESAR EN LA CEE

Las leyendas continúan también a propósito de las dificultades que Francia pone para el ingreso de España en el Mercado Común. Según Pierre Guidoni, «no hay bloqueo francés».

«Hoy por hoy —señaló el embajador—, y aunque esto parezca paradójico para la opinión pública española, Francia es el partidario más serio —quizá el único partidario serio— de la ampliación del Mercado Común, del ingreso de España en la Comunidad.»

Congreso

El Grupo Popular enmendará la propuesta de subvención a las centrales sindicales

Madrid.—El grupo parlamentario popular va a presentar una enmienda a la partida 483 del capítulo Trabajo y Seguridad Social, en la que se prevé una cantidad de 896 millones de pesetas destinados para las organizaciones sindicales más representativas.

La enmienda se apoyaría, entre otros puntos, en la consideración de que la redacción preparada por el Gobierno para esta partida estaría en abierta

contradicción con lo establecido en el artículo 7 de la Constitución Española, así como en los artículos 9,2 y 14, en los que se garantiza la igualdad de derechos de todos los grupos.

Si fuera aplicada la ley en los términos del proyecto sólo beneficiaría a UGT y CC.OO., más la ELA-STV y la INTG (gallega), por haber alcanzado más del 10 por cien de los representantes en el ámbito nacional o del 15 en sus respectivas nacionalidades históricas.

UNA AVERIA INTERRUPIO ANOCHE LA EMISION DE T.V.E. EN TODA ESPAÑA

Madrid.—Una avería interrumpió anoche en toda España, por espacio de diez minutos, la emisión en los dos canales de televisión.

La avería, según han manifestado a Efe técnicos del control central de «Torrespaña», se debió a que a las 22,47 horas saltó un disyuntor de la planta de enlace de la torre, que dejó sin fluido eléctrico a los equipos de transmisión.

En «Torrespaña» se encuentra el control central de la red de enlace, la cual envía, por medio de micro-ondas, las señales de emisión a todas las estaciones de la red de RTVE.

Al interrumpirse la emisión, en todas las pantallas ha apa-

recido «la carta de ajuste», que es un dispositivo de protección que entra automáticamente, reproducida por las propias estaciones de la red cuando no reciben ninguna señal del control central. —Efe

EN POCAS LINEAS

El desempleo es el problema más preocupante para los ciudadanos de las democracias industriales, empezando por los españoles, de acuerdo con los resultados de un sondeo de opinión efectuado durante la segunda quincena de marzo con muestras de aproximadamente un millar de personas en España, Francia, República Federal de Alemania, Reino Unido, Noruega, Holanda, Italia, Estados Unidos y Japón.

La coordinadora de profesores no numerarios de Universidad acordó prolongar la huelga durante la próxima semana para pedir que el consejo de rectores no dictamine el proyecto de ley de Reforma Universitaria (LRU). Los PNN, según manifestaron fuentes de la coordinadora, «valoran negativamente el proyecto de la LRU y de modo especial el título referente al profesorado».

El ministro de Justicia, Fernando Ledesma, regresó ayer a Madrid procedente de Roma, después de asistir a la conferencia de ministros de Justicia del Consejo de Europa. El ministro declaró en Barajas que en la reunión se ha estudiado la legislación antiterrorista, fundamentalmente la italiana, y la reinserción social de los terroristas. También se ha estudiado la forma de combatir, a través del derecho, los efectos perjudiciales de las devaluaciones de la moneda y de la inflación.

El nuevo edificio del Ayuntamiento de Lemona (Vizcaya), que fue destruido el 20 de julio de 1980 por un artefacto explosivo, ha sido inaugurado en un acto oficial.

Hoy, a la una y media, los trabajadores de RTVE en Prado del Rey celebrarán una nueva asamblea convocada por el comité de huelga para conocer hasta dónde llega la última oferta de la empresa y denunciar la negociación unilateral que está llevando a cabo el sindicato UGT. La última oferta de la empresa aumenta en 255 millones la cantidad destinada al incremento del salario base, con lo que este capítulo tiene ahora un monto total de 1.955 millones de pesetas.

EMPRESA DE AMBITO NACIONAL
Fabricante de productos químicos
para desinfección y tratamiento de aguas

PRECISA

PARA SEGOVIA Y PROVINCIA

REPRESENTANTE

Introducido en el sector piscinas. C. Mercantil.

Escribir con amplias referencias a Pena, S. A.,
Travesera de Gracia, 30, Barcelona-21. Ref. 2.160

Sexto día de ayuno de Pérez Esquivel

El Nobel de la Paz protesta por la «política represiva» del Gobierno argentino

Buenos Aires.—Adolfo Pérez Esquivel, premio Nobel de la Paz 1980, inició ayer su sexto día de ayuno en protesta «a la política represiva» del Gobierno militar de Argentina.

Pérez Esquivel cumple con su huelga de hambre junto a su hijo Leonardo, al sacerdote Antonio Puigjane y a Patricia Vázquez, todos integrantes del Servicio de Paz y Justicia para América Latina.

Los huelguistas emitieron anoche un comunicado de Prensa en el que afirman que «se impone una rápida solución para que termine la política represiva» en la Argentina.

Los médicos que asisten a Pérez Esquivel y al resto de los ayunadores señalaron que los síntomas «de resquebrajamiento en la salud de todos ellos son más elocuentes a medida que transcurren las horas». —Efe.

PANORAMICA

VATICANO: El Papa Juan Pablo II reiteró el domingo su deseo de «diálogo» con China, y especialmente con los católicos chinos «patrióticos», separados de la Santa Sede desde hace más de un cuarto de siglo. La ocasión fue la beatificación, presidida por el Pontífice en la plaza de San Pedro, en presencia de unas 100.000 personas, de dos salesianos italianos (el obispo Luigi Versiglia y el sacerdote Callisto Cavario) martirizados en China el 25 de febrero de 1930.

INGLATERRA: El próximo miércoles, Amnistía Internacional dará a conocer en Londres

Siria continúa negándose a firmar los acuerdos sobre Líbano para la retirada de tropas extranjeras

Beirut.—La negativa siria a incorporarse a la firma de los acuerdos de retirada de tropas extranjeras de Líbano, prevista para mañana en Natanya y Jalde con norteamericanos, israelíes y libaneses como signatarios, pone en peligro la viabilidad de tales pactos.

Para los responsables sirios, que exigen la retirada unilateral israelí de Líbano, Arabia Saudí se pondría de parte de Damasco ante un eventual conflicto bélico sirio-israelí, que el órgano soviético «Estrella Roja» da como muy probable. Según esta publicación soviética, Israel prepara «ataques preventivos» contra Damasco y Homs, principales ciudades sirias, así como bombardeos por sorpresa contra las posiciones que Siria mantiene en los altos del Golán.

UN PORTAAVIONES SOVIETICO, A LA ESPERA

Los observadores vinculan esta eventualidad al cruce por los estrechos turcos de los Dardanelos, el pasado sábado, del portaaviones nuclear soviético recién construido, Novorossisk, con 1.700 hombres a bordo, 35.000 toneladas de desplazamiento y 275 metros de eslora, que va provisto de lanzamisiles, 12 aviones de despegue vertical «Forger» y 23 helicópteros.

HOY SE ESPERA ALGUNA DECISION

Asimismo, la oposición siria a la rúbrica suma incertidumbre a la decisión que habrá de adoptar hoy el Parlamento libanés, si bien ayer el Gobierno de Beirut decidió avalar completamente la iniciativa de la firma, que será realizada, por parte libanesa, por Antoine Fattal. Asimismo, el Gobierno beirutí ha enviado a dos ministros como embajadores extraordinarios para explicar los Gobiernos árabes el sentido de tal decisión.

De este modo, el ministro libanés de Economía, Comercio y Turismo, Ibrahim Halauí, viajó ayer hacia los Emiratos Árabes Unidos con el fin de presentar a los dirigentes de este país el proyecto de acuerdo israelo-libanés sobre la retirada de tropas. Halauí proseguirá ulteriormente viaje hacia Dubai, Kuwait y Bahrein con el mismo propósito.

Por su parte Bahedin Bsat, ministro libanés de Recursos Hidráulicos, inició ayer viaje

con destino a Argel, periplo que continuará posteriormente en Tunicia y Rabat. Acompañan a Bsat dos miembros de la delegación libanesa que ha negociado el acuerdo.

Israel, que acogió la decisión gubernamental libanesa con satisfacción, se ve urgido a la rúbrica del acuerdo, ya que teme que la actitud siria acabe por disuadir al presidente libanés, Amin Gemayel.

Numerosas especulaciones por el aplazamiento de la «cumbre» del Mercado Común socialista

Moscú.—El aplazamiento indefinido de la esperada «cumbre» económica del Mercado Común Socialista (Comecon), que debería haberse celebrado por fin este mes de mayo, tras una larga demora, ha suscitado numerosas especulaciones. Pero hasta ahora la URSS había guardado silencio. Y lo ha roto para salir al paso de las recientes informaciones sobre una eventual crisis de la organización.

Por medio de la agencia oficial soviética Tass, la URSS ha declarado que los rumores sobre las divergencias internas en el seno del Consejo de Asistencia Económica Mutua, nombre original de la organización, carecen de «escrúpulos», son una «invención y no tienen nada que ver con la realidad».

RAIZ DEL PROBLEMA

Las divergencias entre la URSS y Rumania están, al parecer, en la raíz del aplazamiento de la «cumbre», que hubiera reunido a los jefes de los partidos comunistas de los 10 países miembros de la organización.

Encarcelado el presunto proveedor del falso diario de Hitler

Hamburgo (R.F.A.).—El presunto proveedor del falso diario de Hitler publicado por el semanario alemán «Stern», Conrad Kujau, se encuentra desde ayer en prisión preventiva en Hamburgo, tras presentarse voluntariamente a las autoridades.

El presunto falsificador del diario, de 44 años, negó haberlo escrito él y aseguró que siempre había creído que era auténtico.

El interrogatorio comenzará hoy y se prolongará por espacio de varios días. —Efe.

La posibilidad de celebrar esta reunión antes del mes de septiembre parece quedar excluida ahora. Desde 1971 los dirigentes de los países del «Comecon» no celebran ninguna «cumbre» económica al más alto nivel.

Buteflika tiene que devolver dinero al Estado

Argel.—Abdelaziz Buteflika, exministro argelino de Asuntos Exteriores, junto con un antiguo alto cargo de su ministerio, tiene que devolver al Estado lo correspondiente a setenta y un millones y medio de pesetas.

Así lo ha decretado un tribunal de delitos monetarios, que ha rechazado el recurso interpuesto por el exministro.

Buteflika, ministro desde 1962 hasta 1979, fue declarado reo el pasado mes de enero por ingresar en una cuenta secreta suiza, entre diciembre de 1971 y enero de 1979, lo equivalente a 71.500.000 pesetas procedentes de cantidades no gastadas por las misiones argelinas en el exterior. —Efe

SIN ACUERDO EN LA REUNION PARA TRATAR EL PROBLEMA FINANCIERO DE LA C.E.E.

Gimnich (RFA).—Sin resultados concretos finalizó ayer la reunión informal que este fin de semana celebraron los ministros de Asuntos Exteriores de la «CEE» para tratar el problema financiero de la Comunidad en el Palacio de Gymnich.

Los esfuerzos del ministro alemán y presidente durante este semestre de la «CEE», Hans Dietrich Genscher, por lograr la unidad de criterios en la solución del problema financiero que acucia a la Comunidad no dieron los frutos deseados.

Para ver quizás la solución de todo el conflicto económico habrá que esperar a la cumbre de la Comunidad Económica Europea que se celebrará en Stuttgart los días 6 y 7 de junio, asista o no la primera ministra británica Margaret Thatcher.

Genscher, que calificó la reunión de intensiva y animada, destacó ante sus colegas que de la solución del conflicto financiero y el problema agrícola que sufre la «CEE» depende la futura integración de España y Portugal en el Mercado Común. Los ministros de los Diez

un amplio informe sobre «La tortura en Chile», como balance de la visita a este país de una misión internacional entre el 23 de abril y el 16 de mayo del año pasado.

EE. UU.: Al perdonar a uno de los convictos en el caso de «Watergate», el presidente Reagan ha reavivado el escándalo político que, en 1974, culminó con la renuncia de Nixon. La Casa Blanca y el Departamento de Justicia han confirmado que Reagan decidió perdonar, el pasado día 11, al cubano-americano Eugenio Martínez, uno de cinco condenados.

también han destacado su preocupación ante el desarrollo que

está tomando la situación en Centroamérica.

ESCRITURA ELECTRONICA olivetti



PRAXIS 40

Tres pasos de escritura
Dispositivo de corrección
Elemento de escritura a margarita y cartucho de cinta intercambiable
P.V.P. 89.900

Garantía y Servicio Técnico

Facilidades de pago:
12, 24 y 36 mensualidades



ET 225

Cuatro pasos de escritura: tres constantes (Pica, Elite, Mikron) y uno proporcional
Memoria permanente para la grabación de frases constantes y páginas formato
Hora y fecha automáticas
Opción: ampliación de la memoria hasta 32.000 caracteres
P.V.P. 248.000

ET 121

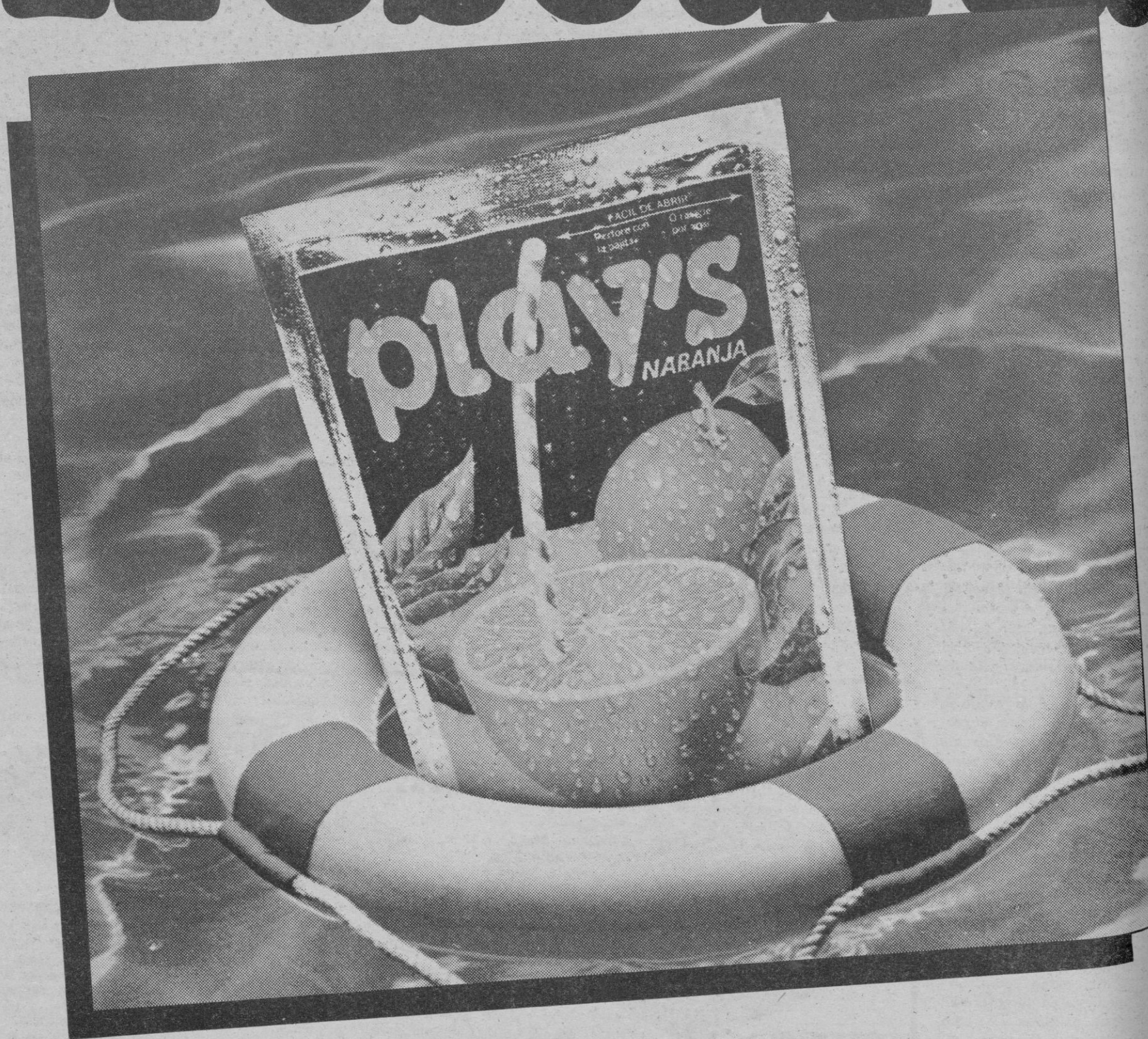
Tres pasos de escritura
Elemento de escritura (margarita) y cartucho de cinta, intercambiables
Memorización de una línea para la corrección automática de caracteres, palabras o frases
P.V.P. 186.000

gonzález & maseda, s.l.

Plaza de los Espejos, 3 Teléf. 415798/99
SEGOVIA

- * Correspondencia, actas
- * Presupuestos, memorias
- * Confección de recibos, efectos
- * Listados
- * Memorización de textos en general, para su posterior utilización

Qué fresca!



play's

Refresco sin gas de zumo natural

3-0. Fuerte derrota gimnástica en Valdepeñas

Los segovianos se dedicaron en exceso a la defensiva

Valdepeñas.-ALINEACIONES: VALDEPEÑAS: Agustín, Merino, Calero, Montalbo, Avi, Cano, Jaime, López (Carmona), Monsalves (Cala), Ciri, Guirado.

SEGOVIANA: Buquerín, Gallego, Frías, Rossi, Viñuales, López, Romero, Bermejo (Prado), Mata, Santamaría, Carlos (Gabi).

2-0 Minuto 53, centro de Guirado a puerta, sale el portero a detenerlo, pero llega López con fuerza y marca.

3-0 Minuto 75, penalty del portero visitante a Jaime, tras una jugada habilidosa de Guirado, se encarga de tirarlo Montalbo y marca.

Lleno en el Polideportivo Municipal, en tarde desapacible

COMENTARIO

Este partido entrañaba una gran responsabilidad para ambos conjuntos, ya que su posición en la tabla ofrecía idénticas posibilidades de cara a la permanencia en la Tercera División y ha tenido un justo vencedor. El Valdepeñas, que lleva varios encuentros puntuando dentro y fuera de su terreno, ha culminado su recuperación ganando esta confrontación que le asegura su continuidad en categoría nacional.

La Gimnástica Segoviana, aunque ha luchado lo que ha podido, no pudo con el Valdepeñas que llevó siempre la iniciativa, de ahí que el resultado podamos considerarlo totalmente justo.

Los visitantes, se esforzaron durante los 90 minutos, llegando en varias ocasiones a puerta, pero Agustín intervino muy bien y no hubo peligro para el equipo de casa. La Gimnástica, pese a lo que se jugaba en el envite, pecó de poca ambición y fe en el triunfo, dedicándose con exceso a las precauciones defensivas, en tanto que olvidaba levantar, a base de goles, un partido que se le puso cuesta arriba y que acabó en goleada.

Desde los primeros minutos de juego, el Valdepeñas dio muestras de mayor hechura de equipo. Atacó con peligro, y se hizo dueño del centro del campo, en donde Cano, Jaime y López fueron imponiendo su ley sobre los centrocampistas segovianos. De ahí que antes

de inaugurar el marcador, ya el Valdepeñas gozara de muy buenas oportunidades para perforar el portal de Buquerín, como aquél fallo incompresible de Guirado en la misma línea de gol.

Esta oportunidad fallida y otras que se fueron sucediendo, aunque no tan claras, marcaron ya la pauta de un encuentro aún antes de que Cala acertara con el disparo cuando acababa de transcurrir la primera media hora de juego.

En la segunda mitad, apenas variaron las tácticas, si bien el conjunto visitante intentó, sin garra, adelantar posiciones. El Valdepeñas, muy firme en el centro del campo, no cedió posiciones, y sólo esporádicamente la Gimnástica puso en algún aprieto a la portería de Agustín.

La defensa local continuaba ganando la batalla a sus respectivos marcajes en cuantas ocasiones trataban éstos de igualar la contienda. Jugadas atropelladas y escaso acierto en los últimos metros fueron la tónica dominante de los contragolpes segovianos.

Por su parte el Valdepeñas, con la tranquilidad que le proporcionaba el gol a favor, fue afilando sus armas y llegando con más claridad al portal visitante. Así, a los 8 minutos del segundo periodo, López, con el segundo gol para su equipo, sentenciaba un encuentro, que no pudo levantar la Gimnástica, a pesar de que lo intentó.

MENCHETA

EL MEJOR DE LA JORNADA



Foto: Aurelio Martín

En esta ocasión habría que mencionarle como la figura protagonista del deporte segoviano en el fin de semana. ANTONIO PRIETO VELASCO, deportista ejemplar, amigo de todos y segoviano por los cuatro costados, recibió el pasado sábado un homenaje que era y significaba el reconocimiento a una labor bien realizada. No había ganado ninguna prueba en ese momento; la emoción suplía el esfuerzo de la pista o del trazado de cross. Era un PRIETO diferente. La emoción, palpable en su rostro a lo largo de toda la jornada a él dedicada, era diferente —sustancialmente— al que pudo sentir en el estadio Olímpico de Moscú repleto de espectadores o por el quinto puesto en todo un Campeonato del Mundo de Cross. Estaba entre aplausos y saludos únicamente segovianos. Era la otra «vertiente» del deporte. El mejor de la jornada, el protagonista, el deportista: ANTONIO PRIETO; «El Gamo de Hontoria».



Valdepeñas.

ARBITRO: Sr. Fernández Marín, del Colegio Castellano, impecable labor. No hubo tarjetas.

GOLES:

1-0 Minuto 33, tremendo disparo de Cala y entra lamien-do el poste izquierdo.

llovió durante el descanso) para un encuentro de la máxima responsabilidad, ya que los dos equipos se jugaban mucho. Ha sido resuelto por el Valdepeñas.

Destacados por el Valdepeñas, Agustín, Calero, Cala y Guirado y por los visitantes, Gallego, Viñuales y Romero.

COMENTARIO A LA JORNADA EN EL GRUPO VII

La victoria del R. Madrid en Alcobendas ha proporcionado un nuevo miembro para la 1.ª Preferente. Ni Alcobendas ni Pinto —aunque venciera ayer— pueden hacer nada ya. Al vencer el Alcalá ya son cuatro las plazas seguras de descenso, motivo por el cual quedan dos pendientes de un «hilo». El At. Madrileño, que venció «in extremis» al Conquense tras haber fallado éstos un penalty, tiene aún muchas dificultades para poder superar su permanencia. El domingo juega en Leganés. El Moscardó, es cier-

to, perdió en Tarancón, pero tiene el próximo domingo frente al Carabanchel un encuentro fácil. El Valdepeñas, al vencer a la G. Segoviana, y además por un tanteo contundente, en nuestra opinión se ha salvado, en detrimento de los gimnásticos, ya que el único equipo con el que tenemos mejor situación es frente al Ciempozuelos, pero éstos juegan en casa frente al Valdepeñas y con un simple empate les serviría para quedarse los dos en Tercera.

La victoria del Alcorcón en Carabanchel ha servido para disipar en éstos toda clase de duda en su permanencia. No se verán implicados en el descenso.

Como puede apreciarse la liga sólo está «emocionante» por abajo, ya que en cabeza el Aranjuez es campeón y el Manchego, con su punto en San Fernando, ocupa —seguro— la segunda plaza.

Nuestro criterio es el de que descenderán a Regional, a partir del próximo domingo, At. Pinto, Alcobendas, G. Segoviana y At. Madrileño. Y si Santa Rita —patrona de lo imposible—, cambia esta situación, será por un «milagro» de orden a la grande. J. M.ª

SE PRECISA

PARA AUTOVENTA PROVINCIAL, JOVEN, CON CARNET DE SEGUNDA Y A SER POSIBLE VEHICULO, CON CONOCIMIENTOS REPARTO.

TELEFONO 42 80 61, DE 7 A 8

REF. 1264

A pesar de vencer

(2-0) Acueducto y Tetuán aburrieron

Los rojiblancos, más cerca del líder, Aravaca

Pocos espectadores acudieron ayer a La Albuera, para presenciar el encuentro entre el C. F. Tetuán y el C. D. Acueducto. Llovió antes del partido, lo que dejó el césped algo resbaladizo. Durante algunos minutos de la primera parte la lluvia también hizo acto de presencia.

ALINEACIONES

C. D. Acueducto: M. Angel, Valentín, César, J. Carlos (Choni, minuto 78), Joaquín, Ayuso, Pinillos, Gallego (Pablo, minuto 60), Poli, Pedro y Tinín.

C. F. Tetuán: Francis, Angel, Camero, Ricardo, Angelín, Vicente, Mao, Francisco (Luis Miguel), M. Angel, Maíllo y Chino (Emiliano).

Dirigió la contienda el señor García García, del Colegio Castellano. Pitó todo y no dejó jugar a ninguno de los dos equipos. No aplicó la ley de la ventaja. Vieron cartulina amarilla Pinillos y Juan Carlos por los segovianos, y Chino, Maíllo y Angel, por los visitantes.

GOLES

(1-0). Minuto 49. Balón que para Camero con las manos dentro del área. La máxima pena la materializa Joaquín.

(2-0). Minuto 70. César lanza una falta a la cabeza de Poli, éste al punto de penalty toca Tinín, y Pinillos aloja el esférico, por segunda vez, en el fondo de las mallas.

INCIDENCIAS

Como dato curioso —y con todos los respetos—, destacar que uno de los auxiliares del director del encuentro era de color, hecho que suele producirse en contadísimas ocasiones.

El C. D. Acueducto lanzó en cuatro ocasiones de esquina, los hombres del Tetuán lo hicieron dos veces.

Y EN EL TERRENO DE JUEGO: ¡NADA DE NADA!

Los rojiblancos saltaron al césped con la confianza de la diferencia de puntos en la tabla clasificatoria entre ambos conjuntos. Y así les pintó. Si es que hubo alguna jugada de mérito en la primera mitad, ésta la protagonizó el equipo madrileño. En estos cuarenta y cinco primeros minutos una ocasión de gol por bando y nada más. No había esquemas de juego y el partido

parecía más de juego de escolares que un encuentro de Primera Regional. La mayoría del juego se «practicó» en el centro del

terreno. Muy mal ambos equipos en la primera mitad.

★ ★ ★

Dominaron más los rojiblancos en la segunda parte, pero no era un dominio profundo, ya que fallaban muchos balones en las entregas. Pero las ocasiones de gol fueron más diáfanas, aunque el juego continuaba siendo muy embarullado y sin ideas. Escasas jugadas de mérito y lo único destacable fueron los dos goles conseguidos por los segovianos.

Muy mal el juego de los madrileños, que debieron contagiar a los rojiblancos, que realizaron un partido que dejó mucho que desear, a pesar de haber logrado los dos puntos que estaban en juego.

A dos puntos del líder, el C. D. Acueducto, con buen calendario, y a falta de tres jornadas, todavía posee la oportunidad de ser campeón del Grupo 3.º de la 1.ª Regional.

ANGEL

LA QUINIELA GANADORA

CRISTOBAL
Decoración

PUERTAS Y MOBILIARIO
General Santiago, 4

Linares-D. Córnuja	x
R. Huelva-D. Alavés	1
Jerez-R. Oviedo	1
R. Murcia-Cartagena	1
Elche-Hércules	1
R. Mallorca-Cádiz	2
Palencia-Castilla	1
Castellón-Barcelona At.	1
Rayo Vallecano-Sabadell	x
Ferrol-Sestao	x
Burgos-Bilbao At.	x
Calvo Sotelo-Albacete	2
Ibiza-Ceuta	x
Algeciras-Granada	x

CRISTOBAL
Bricolage

Realice usted mismo
sus muebles
Interiores de armarios
Ezequiel González, 31

HOMENAJE A ANTONIO PRIETO

EL AYUNTAMIENTO Y HONTORIA SE VOLCARON CON EL ATLETA

El jefe del gabinete técnico del C.S.D., Gerardo Cisneros, Colomán Trabado y el atletismo segoviano junto al campeón

El pasado sábado se iniciaba en el Salón Blanco de nuestro Ayuntamiento —pequeño para albergar a los muchos segovianos que se adhirieron al acto—, la jornada dedicada al atleta segoviano Antonio Prieto Velasco. Junto al alcalde de la ciudad, señor López Arranz, estuvieron representaciones militares de la plaza, concejales, señor Guillén, jefe del Gabinete Técnico del Consejo Superior de Deportes que ostentaba la representación del señor Cuyás, y un buen número de atletas compañeros de Antonio en la Residencia Blume.

Tras la lectura, por el secretario de la corporación, del acta por el que se concedía al atleta de Hontoria la Medalla de Plata de la Ciudad, se pasó a ofrecer las adhesiones recibidas, carta del secretario de Estado para el Deporte, motivada su ausencia por compromisos anteriores y telegrama del presidente de la Federación Española de Atletismo, que no pudo estar en el acto por acudir a una reunión en Barcelona sobre los Juegos Iberoamericanos.

A continuación, el alcalde de la ciudad le impuso la distinción al atleta, en medio de una gran ovación que era muestra inequívoca del acierto que la corporación había tenido a la hora de la concesión.

Posteriormente hablaría Antonio, que con emocionadas frases agradeció a todos el acto y la distinción de que era objeto.

El alcalde señaló que no sólo se reconocía al atleta sus éxitos, que era muchos, sino su forma de ser. «Con esta distinción —señaló— se reconocen los éxitos de un ciudadano de «infantería». Creo que éste es un ejemplo a seguir en otros órdenes a la vida ciudadana. En esta ocasión siento la gran satisfacción de haber sido el portador del sentir de todos los segovianos. Porque en este caso hubo absoluta unanimidad de que eras acreedor a este galardón, porque orgullosamente has paseado por todo el mundo el nombre de Segovia y por ello nos sentimos satisfechos de que haya sido esta corporación la que te haya concedido la Medalla de Plata de la Ciudad. Que sigan los éxitos y que tú continúes orgulloso de ser segoviano y de proclamarlo allá donde acudas».

En medio de una gran ovación terminó el acto.

Posteriormente el Ayuntamiento ofreció un vino a todos los asistentes al acto, donde Antonio recibió las claras muestras de simpatía de todos y cada uno de los asistentes.

EN TORNO A LA MESA

Con más de dos centenares de comensales tuvo lugar en «La Floresta» el sencillo homenaje de los paisanos de Antonio y de los atletas segovianos. Fue una comida «distinta». No faltaron la dulzaina y el tamboril, que también nos habían acompañado en el Ayuntamiento. Durante la comida se ofreció, a través del vídeo que el entrenador del atleta, Pascua Piquera, había traído de Madrid, la prueba del Campeonato del Mundo de

Cross. Yo creo que toda la localidad de Hontoria se unió a Antonio. Fue un acto donde se demostró la aceptación que entre el colectivo de vecinos de aquel pueblo segoviano —hoy barrio— tiene Prieto. Se «volcaron» con él. Hubo ramos de flores, placas del Patronato Deportivo Municipal, de la comisión organizadora (que es decir Hontoria), y de los Atletas Veteranos de Segovia... y entre acto y acto, Duque que invita al atleta a ponerse el gorro de cocinero y a partir el cochinillo con el plato. Antonio se «lanza» y tras dejar al tostón «hecho cachos», hace «volar» el plato que se rompe en el suelo.

Después, para concluir, palabras de Guillén, que en nombre del Consejo reconoció el esfuerzo del atleta por lograr los mejores éxitos para España. Manifestó el deseo del Consejo de colaborar y ayudar a todos para hacer así un nuevo deporte.

Félix Sandoval, artífice principal de la concesión de la Medalla de la Ciudad, felicitó a Antonio por el cariño que siempre demostró a su tierra y por ser un fenomenal representante de Segovia.

Antonio Prieto dio las gracias a todos y el homenaje le hizo extensible a su entrenador Pascua Piquera.

Fútbol

ESPAÑA TUVO QUE TRABAJAR DURO PARA VENCER A MALTA

Ayer se disputó el partido de ida entre Malta y España correspondiente al Campeonato de Europa de selecciones nacionales. Sin duda alguna, costó trabajo a la selección española el vencer a la de Malta, puesto que a falta de pocos minutos del final del encuentro, el marcador señalaba empate a dos tantos. Sin embargo, Gordillo, en el minuto ochenta y cuatro, transformó el gol que significaría la victoria.

Como nota predominante, hay que destacar el mal estado del terreno de juego.

ALINEACIONES

Malta: Bonelo, Enmanuel, Farrugia, Buttigieg, Schembri, Edwin Farrugia, Fabri, Salerno, De Giorgio, Spiteri, Gonzi, De

Ciclismo

El italiano Rosola, nuevo líder del Giro de Italia

Ufano. —El italiano Paolo Rosola, que ayer se adjudicó la tercera etapa, es el tercer líder del Giro de Italia. Paolo Rosola entró en la meta de Ufano al frente de un pelotón de 19 corredores entre los que figuraban los españoles Marino Lejarreta y Eduardo Chozas. El resto de los ciclistas llegaron a 27 segundos de diferencia del vencedor.

Paolo Rosola cubrió la distancia entre Comacchio-Lido di Spina y Ufano, de 148 kilómetros,

ESTUVIERON CON EL...

La relación sería muy amplia. Vamos a resumirla. Todo un pueblo, Hontoria, atletas «extra», Colomán Trabado, Asunción Sinovas, Vicente Polo, seleccionador, Gabriel Cisneros, atletas segovianos, representados por el presidente, Nicolás Adanero, etc., etc.

UNAS PALABRAS LAS DE SU PADRE

Junto a su hijo la figura entrañable de Antonio Prieto, padre del atleta. Con la emoción en los ojos, entre las felicitaciones constantes, estas palabras. «Estoy muy contento por todo lo que aquí estoy viendo. Doy las gracias a cuantos han hecho posible este acto. Gracias a toda Segovia, a la provincia y, sobre todo, a Hontoria. Yo sólo deseo que mi hijo tenga mucha suerte».

Baste por hoy esta muestra de un homenaje, sencillo y entrañable, que los segovianos dedicaron el pasado sábado a un deportista ejemplar: Antonio Prieto Velasco.

En nuestro número de mañana ofreceremos una serie de manifestaciones que en torno a Prieto y su figura deportiva y humana recogimos.

J. M. *

En el Jarama

Ayer se celebró la segunda prueba puntuable para la X Copa Nacional Renault

López de la Cámara quedó el segundo y Javier Mingorance el decimocuarto

Ayer domingo, se celebró en el circuito del Jarama el «Trofeo de Primavera», segunda prueba puntuable para la X Copa Nacional Renault en el que participaron los pilotos segovianos Luis Antonio López de la Cámara y Javier Mingorance Díez.

Previamente, el sábado, se realizaron los entrenamientos en el mismo escenario; en ellos De la Cámara hizo el tercer mejor tiempo y Mingorance el decimonoventa con lo que ayer estaban situados en tercer y 19.º lugares en la parrilla de salida.

El buen tiempo se unió a la gran espectación y animación (asistieron un numeroso grupo de segovianos de (EMAYSA) para hacer del escenario un bonito espectáculo. La pista estaba seca y, como decimos, había gran animación en las tribunas.

López de la Cámara consiguió remontar un puesto, en la se-

gunda vuelta y desde el comienzo de la carrera no dejó de acosar al situado en primer lugar. Carlos Sainz, vencedor de la primera prueba de la X Copa Nacional, disputada también en el circuito del Jarama. El segoviano, que hizo una media de 107 Km/h, marcó el récord de la vuelta más rápida con un tiempo de 1 m. 51 sg. y 51 décimas y llegó a comandar la carrera al adelantar a Sainz en una frenada de una curva; sin embargo el madrileño, al poseer más motor, le adelantó en la recta de tribuna. Ambos entraron casi a la par por la línea de meta; tan sólo sacó Sainz 9 décimas a De la Cámara.

Por otro lado, Javier Mingorance hizo una bonita carrera, puesto que ya en la salida remontó siete puestos. Quedó en el decimocuarto lugar y sin duda, se ha adaptado perfectamente al terreno del circuito, pues, como ya informamos en anteriores ocasiones, Mingorance sólo ha participado en rallies.

La próxima prueba puntuable para este campeonato nacional de automovilismo se disputará el 12 de junio en la ciudad portuguesa de Estoril.

Joaquín Campos ha sufrido un infarto

El entrenador de la Gimnástica Segoviana, Joaquín Campos, se encuentra internado en una clínica madrileña a consecuencia de haber sufrido un infarto. El hecho se produjo el viernes último, al regresar de nuestra ciudad, donde había asistido al entrenamiento del equipo.

En el partido de ayer, en Valdepeñas, fue Juanjo el que sustituyó al entrenador.

El consumo innecesario del agua puede acrecentar las consecuencias de la sequía. Utiliza el agua con espíritu de solidaridad

¡Atención ganaderos!

Campofrío

ha contratado con el SENPA la colaboración en la campaña de añojos a través de su matadero **COPRASA**

Atendemos ofertas de añojos machos en las condiciones estipuladas:

Añojos hasta 270 Kgs. canal, 336 ptas.
Añojos con más de 270 Kgs. canal, 333 ptas.

Dirigirse a **COPRASA**, Camino Casa la Vega, s/n. Tel. (947) 22 36 00

RESULTADOS

SEGUNDA DIVISION

Linares, 0, Deportivo, 0.
Huelva, 1, Alaves, 0.
Jerez, 2, Oviedo, 0.
At. Madrileño, 0, Córdoba, 2.
Murcia, 2, Cartagena, 0.
Elche, 2, Hércules, 1.
Mallorca, 1, Cádiz, 2.
Palencia, 1, Castilla, 0.
Castellón, 1, Barcelona At., 0.
R. Vallecana, 2, Sabadell, 2.

SEGUNDA DIVISION «B»

Grupo primero

Ferrol, 0, Sestao, 0.
San Sebastián, 2, Endesa, 0.
Erandio, 3, Sporting At., 2.
Binéfar, 4, Huesca, 1.
Andorra, 1, Leonesa, 0.
Reus, 0, Tarragona, 3.
Tenerife, 6, Compostela, 0.
Logroñés, 0, Lérida, 3.
Osasuna P., 1, Baracaldo, 0.
Burgos, 1, Bilbao Ath., 1.

Grupo segundo

Parla, 3, Jaén, 0.
Alcalá, 3, Antequerano, 0.
Hospitalet, 3, Fuengirola, 1.
Portuense, 0, Badajoz, 0.
San Fernando, 4, Poblense, 3.
Calvo Sotelo, 1, Albacete, 2.
Alcoyano, 1, Lorca, 0.
Ibiza, 1, Ceuta, 1.
Algeciras, 0, Granada, 0.
Talavera, 2, Torrejón, 0.

TERCERA DIVISION

Grupo 7.º

San Fernando, 2, Manchego, 2.
Valdepeñas, 3, G. Segoviana, 0.
Daimiel, 2, Ciempozuelos, 1.
Carabanchel, 1, Alcorcón, 2.
Tarancón, 1, Moscardó, 0.
Pegaso, 2, R. Avila, 1.
At. Madrileño, 1, Conquense, 0.
Aranjuez, 2, Leganés, 1.

Fórmula 1

Rosberg,
venció
en Mónaco

Montecarlo. — El finlandés Keke Rosberg, con Williams, se adjudicó ayer su segunda victoria en un gran premio de Fórmula 1, al imponerse en la cuatragésima primera edición del Gran Premio de Mónaco, quinta prueba puntuable para el Campeonato del Mundo de Automovilismo. Tras esta carrera, el brasileño Nelson Piquet encabeza la clasificación general.

La decisión de Rosberg de tomar ayer la salida con neumáticos lisos, cuando aún llovía sobre el Principado de Mónaco, ha facilitado en gran medida su victoria, ya que el resto de los participantes tuvieron que detenerse a cambiar sus neumáticos de lluvia por los de seco, pues la pista comenzó a secarse rápidamente a partir de la vigésima quinta vuelta.

La clasificación de la prueba quedó así: 1, Keke Rosberg (Fin.), Williams, 1:56-38/121, a 129,586 kilómetros/hora. 2, Nelson Piquet (Bra.), Brabham, 1:56-56/596. 3, Alain Prost (Fra.), Renault, 1:57-09/487.

La clasificación mundial queda así. Nelson Piquet, 21 puntos. 2, Alain Prost, 19, 3, Patrick Tambay, 16. 4, Keke Rosberg, 14.

At. Pinto, 3, Getafe, 1.
Alcobendas, 0, Real Madrid, 2.

PRIMERA REGIONAL
ORDINARIA

Grupo 3.º

R. del Pilar, 2, Pozuelo, 0.
El Escorial, 0, Maravillas, 1.
R. P. Avila, 3, Aluche, 1.
El Pardo, 0, Cañaveral, 1.
U. de Aravaca, 3, Collado Villalba, 1.
Fuencarral, 0, Aravaca, 0.
Fundación, 3, Las Navas, 2.
Acueducto, 2, Tetuán, 0.
S. La Adrada, 1, R. Garvín, 1
(suspendido minuto 80).

SEGUNDA REGIONAL

Grupo 5.º

G. Segoviana P., 3, Sp. Riaza-
no, 3.
H. Alcarreño, 2, Cantalejo, 2.
Marchamalo, 0, La Granja, 0.
Sepúlveda, 2, Camarma, 4.
Horche, 2, Cerceda, 1.
Carbonero, 5, Mondéjar, 1.
Alovera, 1, Sigüenza, 0.
Algete, 0, Yunquera, 2.
Olombrada, 4, V. Esperanza, 0.

Grupo 6.º

San Rafael, 3, Sotillo, 1.
Navas del Rey, 2, El Espinar, 0.
El Alamo, 6, At. Cercedilla, 1.
Cebreña, 1, Atlético Valde-
iglesias, 0.
At. Leones C., 6, Diamante, 0.
Arévalo, 10, El Tiemblo, 0.
Villa Prado, 0, Humanes, 1.
San Lorenzo, 4, Robledo, 3.
Descansa, Galapagar.

TERCERA REGIONAL
PREFERENTE

Grupo 9.º

Los Primeros, 2, Turégano, 1.
Torrelaguna, 1, Arévalo e Hi-
jos, 6.
Mozoncillo, 5, At. Villalba, 1.
Los Molinos - Collado Mediano
(s.r.).
Cantimpalos, 6, La Cañada, 1
(suspendido minuto 75).
Colmenarejo - Moraleño (s.r.).
G. Ayllonesa, 2, Sanchonuño
At., 0.
Villacastín, 0, Torrelodones, 14.
Descansa, Fuente el Saz.

TERCERA REGIONAL
ORDINARIA

Grupo 13.º

Valsain, 4, Espirido, 0.
Escalona, 1, Bernardos, 1.
Zarzuela Pinar, 3, Cabezucla, 0.
Bernúy, 4, Sacramenia, 1.
Valseca, 6, Lastras Cuellar, 1.
Boceguillas, 4, San Lorenzo, 0.
Castilla Ath., 2, Monteresma, 1.
Descansan, Prádena y Santiuste.

SANCIONES

Reunido el Comité de Competición de la Federación Castellana de Fútbol, éste ha decidido imponer las siguientes sanciones a jugadores y clubes segovianos referente a la jornada del pasado 8 de mayo:

El Espinar: Fermín Villa Casado, amonestación, 4.ª y 1 partido por desconsideración a contrario.

Villacastín: Enrique Blanco Martín, doble amonestación, 3.ª 2.º y un partido y 1.ª 3.º y adv. por formular observaciones y ausentarse del campo sin autorización.

SEGUNDA DIVISION

J. G. E. P. F. C. Ptos.

MURCIA	37	22	10	5	68	29	54+16
Mallorca	37	17	12	8	54	36	46+ 8
Coruña	37	19	8	10	57	34	46+10
Cádiz	37	17	11	9	53	36	45+ 9
Palencia	37	17	9	11	42	32	43+ 5
Elche	37	14	13	10	50	35	41+ 3
Castilla	37	14	11	12	44	43	39+ 3
Huelva	37	12	14	11	72	58	38+ 2
Hércules	37	12	14	11	43	41	38+ 2
Rayo Vallecano	37	14	9	14	51	49	37- 1
Barcelona At.	37	11	14	12	44	40	36
At. Madrileño	37	13	10	14	43	41	36- 2
Castellón	37	11	13	13	43	55	35- 3
Oviedo	37	12	11	14	34	44	35- 1
Linares	37	11	13	13	28	41	35- 3
Cartagena	37	9	14	14	37	45	32- 4
Alavés	37	8	15	14	40	54	31- 5
Sabadell	37	9	10	18	38	49	28- 8
Jerez	37	9	7	21	36	55	25-13
Córdoba	37	5	10	22	29	71	20-16

SEGUNDA DIVISION (B)

(Grupo 1.º)

J. G. E. P. F. C. Ptos.

BILBAO ATH.	37	25	7	5	88	34	57+21
Tenerife	37	23	6	8	74	33	52+14
Burgos	37	19	9	9	61	28	47+ 9
Sestao	37	18	8	11	53	38	44+ 8
Tarragona	37	15	12	10	38	29	42+ 6
San Sebastián	37	15	11	11	36	32	41+ 3
Logroñés	37	13	14	10	44	33	40+ 2
Ferrol	37	14	11	12	45	46	39+ 1
Lérida	37	14	9	14	44	45	37+ 1
Andorra	37	14	9	14	42	46	37- 1
Compostela	37	13	11	13	27	39	37+ 1
Huesca	37	13	9	15	41	45	35- 1
Osasuna Pro.	37	11	12	14	34	39	34- 4
Baracaldo	37	12	8	17	35	53	32- 4
Binéfar	37	9	13	15	39	54	31- 7
Endesa	37	12	7	18	46	66	31- 5
Erandio	37	9	13	15	28	41	31- 7
Sporting At.	37	10	10	17	44	52	30- 6
Leonesa	37	9	8	20	31	51	26-10
Reus	37	5	7	25	28	74	17-21

(Grupo 2.º)

J. G. E. P. F. C. Ptos.

GRANADA	37	21	9	7	50	29	51+15
Algeciras	37	18	14	5	37	19	50+12
Albacete	37	19	10	8	48	24	48+12
Antequerano	37	18	10	9	49	28	46+10
Portuense	37	16	11	10	37	30	43+ 5
Talavera	37	15	11	11	47	35	41+ 3
Alcoyano	37	17	7	13	38	41	41+ 3
Badajoz	37	19	2	16	46	32	40+ 4
Ceuta	37	13	12	12	51	37	38+ 2
Calvo Sotelo	37	14	10	13	45	43	38
Parla	37	13	12	12	39	39	38
Lorca	37	12	13	12	36	29	37+ 1
Jaén	37	13	10	14	39	39	36
Hospitalet	37	12	12	13	42	45	36- 2
Poblense	37	13	6	18	45	45	32- 4
Alcalá	37	9	11	17	31	44	29- 9
Ibiza	37	11	7	19	29	46	29- 9
San Fernando	37	7	10	20	38	73	24-14
Fuengirola	37	8	7	22	28	60	23-13
Torrejón	37	7	6	24	24	61	20-16

TERCERA DIVISION

(Grupo 7.º)

J. G. E. P. F. C. Ptos.

ARANJUEZ	37	24	9	4	68	29	57+19
Manchego	37	19	13	5	64	29	51+15
Tarancón	37	21	6	10	60	41	48+10
Pegaso	37	17	12	8	65	38	46+ 8
Avila	37	17	7	13	50	38	41+ 5
Real Madrid	37	16	8	13	63	50	40+ 4
Getafe	37	17	6	14	61	58	40+ 4
Daimiel	37	15	9	13	46	52	39+ 1
Carabanchel	37	12	12	13	44	41	36- 2
San Fernando	37	13	9	15	46	48	35- 3
Alcorcón	37	12	10	15	41	49	34- 2
Leganés	37	10	13	14	45	49	33- 3
Valdepeñas	37	14	5	18	44	50	33- 5
Conquense	37	12	9	16	39	57	33- 3
Ciempozuelos	37	11	10	16	50	60	32- 4
At. Madrileño	37	12	7	18	54	59	31- 7
Moscardó	37	11	9	17	46	55	31- 5
G. Segoviana	37	12	6	19	45	65	30- 6
Alcobendas	37	10	8	19	44	65	28-10
At. Pinto	37	6	10	21	30	73	22-16

PRIMERA REGIONAL

ORDINARIA

(Grupo 3.º)

J. G. E. P. F. C. P.

ARAVACA	31	16	12	3	56	25	44
Acueducto	31	18	6	7	46	30	42
Maravillas	31	15	10	6	53	35	40
Fuencarral	30	15	9	6	45	29	39
Unión Aravaca	31	12	12	7	47	30	36
El Escorial	31	16	4	11	51	49	36
Pozuelo	31	10	13	8	42	40	33
Garvín	31	11	10	10	43	35	32
Residencia Avila	31	10	12	9	49	42	32
La Adrada	31	9	12	10	32	42	30
Fundación	31	10	8	13	36	38	28
Cañaveral	31	10	8	13	39	45	28
Pilar	31	9	9	13	38	57	27
El Pardo	31	8	10	13	30	30	26
Villalba	30	8	8	14	28	40	24
Las Navas	31	9	5	17	57	70	23
Tetuán	31	6	7	18	31	59	19
Aluche	31	6	5	20	24	50	17

SEGUNDA REGIONAL

(Grupo 5.º)

J. G. E. P. F. C. P.

LA GRANJA	31	25	5	1	86	26	55
Camarma	31	23	5	3	77	30	51
Marchamalo	31	21	6	4	66	22	48
Hogar Alcarreño	30	15	8	7	51	29	38
Riazaño	31	16	4	11	67	45	36
Sigüenza	31	15	5	11	57	41	35
Alovera	31	14	5	12	78	54	31
Yunquera	31	13	5	13	57	47	31
Olombrada	31	11	9	11	42	41	31
Cantalejo	30	12	6	12	61	50	30
Mondéjar	31	12	6	13	58	63	30
Algete	31	8	7	16	48	61	23
Carbonero	31	8	7	16	44	65	23
Cerceda	31	9	6	16	56	76	22
Sepúlveda	31	8	3	20	40	72	19
Horche	31	9	3	19	28	57	19
Segoviana Pro.	30	7	4	19	36	77	16
Virgen Esperanza	30	2	4	24	25	122	4

(Grupo 6.º)

J. G. E. P. F. C. P.

SOTILLO	30	22	3	5	83	31	47
Cebreña	29	20	5	4	75	29	45
Atl. Valdeiglesias	29	20	2	7	61	29	42
El Alamo	29	17	5	7	69	38	39
Humanes	29	17	5	7	64	38	39
Diamante	30	14	8	8	61	44	36
San Lorenzo	29	14	6	9	61	45	34
Arevalo	29	13	7	9	75	55	33
Navas Del Rey	31	11	8	12	48	56	28
Atl. L. Castilla	29	11	6	12	43	53	28
Galapagar	29	10	6	13	49	49	26
San Rafael	29	8	6	15	48	66	22
El Espinar	30	6	7	17	38	70	19
Villa Prado	29	7	6	16	55	69	18
El Tiemblo	29	6	5	18	47	74	17
Robledo	29	5	3	21	35	78	13
Atl. Cercedilla	29	2	4	23	30	118	8

TERCERA REGIONAL

ORDINARIA

(Grupo 13)

SUCESOS

UN SUPUESTO SUICIDA APARECE CALCINADO Y ENCADENADO EN UN SEAT-600 EN LLAMAS

Madrid.—José Serrano Cobos de 24 años de edad, ha sido identificado por la Policía como el joven que apareció muerto en la mañana de ayer, totalmente calcinado, en el interior de un vehículo Seat 600, matrícula M-910.291, en la calle Navaridas, detrás del supermercado Makro, establecimiento situado a la derecha del aeropuerto de Barajas.

Un coche patrulla de la Policía dio aviso a los bomberos, aproximadamente a las 8,40 de la mañana, para que acudieran a apagar el fuego que envolvía totalmente el coche en cuestión, según la información recogida ayer en medios oficiales. Los bomberos advirtieron la presencia en el asiento trasero del vehículo del cuerpo de una persona calcinada, hasta el punto de que, a simple vista, no se podía distinguir si era hombre o mujer. El cadáver apareció atado al coche con cadenas, y con una bombona de gas butano colocada entre las piernas. La bombona no llegó a hacer explosión.

Fuentes de la Jefatura Superior de Policía informaron que el cadáver fue identificado como José Serrano Cobos, de 24 años, y manifestaron desconocer, por el momento, los motivos exactos del suceso, aunque las primeras investigaciones parecen señalar que se trataría de un caso de suicidio. Se desconoce, asimismo, si el joven muerto estaba casado y los motivos que pudieron inducirle al suicidio, caso de que se confirme esta versión.

NIÑA DE OCHO MESES MUERTA ACCIDENTALMENTE EN UN BAUTIZO DE TESTIGOS DE JEHOVA

Las Palmas de Gran Canaria.—Una niña de ocho meses, Elizabeth Marrero Trujillo, resultó muerta de forma accidental al caer desde una grada en una ceremonia de bautizos de testigos de Jehová, en Las Palmas.

La ceremonia se desarrollaba en el polideportivo de la zona turística sureña de Maspalomas, en Gran Canaria, cuando la criatura cayó al escaparse a un hermano que la cuidaba.

SON YA TRES LOS NIÑOS MUERTOS EN CARTAGENA EN EL INCENDIO DE SU VIVIENDA

Murcia.—En la madrugada de ayer falleció el niño de 18 meses Daniel Ortega Cárdenas como consecuencia de la intoxicación sufrida en el incendio de su casa sita en el barrio de La Concepción, en Cartagena, en el que perecieron sus dos hermanos, de tres y cuatro años.

En el suceso también sufrieron intoxicaciones graves por inhalación de monóxido de carbono el padre de las víctimas, Jesús Ortega Ceballos, así como un policía nacional, un policía municipal y un bombero.

El fuego y la densa humareda, provocado todo ello, según

parece, por un cortocircuito, se produjo en la vivienda familiar cuando los niños estaban solos en ella, tras haber bajado sus padres a un piso vecino para atender la llamada telefónica de unos familiares.

El fallecimiento del pequeño Daniel se ha producido en la Unidad de Cuidados Intensivos de la ciudad sanitaria de Murcia, donde se hallaba ingresado.

MUERE UN COMPONENTE DEL ANTIGUO GRUPO «ALASKA Y LOS PEGAMOIDES»

Logroño.—Eduardo Benavente Pérez, miembro del antiguo grupo musical «Alaska y los Pegamoides», falleció el sábado, sobre las cinco de la tarde, en un accidente de automóvil ocurrido a la altura de la localidad riojana de Alfaro. Eduardo, de veinte años y natural de Madrid, viajaba en un Seat Ronda, matrícula M-3458-EX, junto con Ana Isabel Fernández, de veinticuatro años, que conducía, y Jorge Arboles Sánchez (Toti), componentes, junto con él, del grupo musical «Parálisis Permanente», creado a raíz de la disolución de «Alaska y los Pegamoides» el pasado mes de octubre.

A la altura del kilómetro 197 de la autopista A-68, en el término de Alfaro, en medio de una gran tormenta con agua y viento, el coche se salió de la carretera en una curva por causas que aún se desconocen y dio varias vueltas de campana.

En el accidente resultó también herida Ana Isabel, con fractura de clavícula y diversas contusiones, y con lesiones de carácter leve Jorge Arboles, los cuales fueron llevados a la policlínica de Calahorra.

Los tres ocupantes del vehículo viajaban de León a Zaragoza, donde anoche iban a comenzar una serie de galas. El grupo «Alaska y los Pegamoides», que cosechó muchos éxitos dentro de la música moderna en los últimos años, estaba formado en el momento de su disolución por Olvido (Alaska), Ana Isabel, Eduardo Benavente, Jorge Arboles (Toti) y Nacho Canut.

LA HIJA DE MORAN, HERIDA LEVE

Madrid.—Mari Luz Morán Calvo-Sotelo, hija del ministro español de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, resultó herida leve en accidente de tráfico registrado en Madrid. El accidente se produjo a las diez menos cuarto de la noche del sábado, en el cruce de las calles paseo del Pintor Rosales y Romero Robledo, al chocar el Ford Fiesta M-3040-DW, con el Seat 1200 GE-6084-G.

El primero de los automóviles iba ocupado por Mari Luz Morán Calvo-Sotelo, de veinticinco años, Agustín Valle Gargorri, de treinta y uno, esposo de la anterior, y que conducía el vehículo; la hija de ambos, Inés, de dos años, y un matrimonio amigo. Todos ellos resultaron levemente heridos. El conductor del Seat 1200, un joven de diecinueve años, no sufrió daño alguno.

TOROS

JUAN BUQUERIN CORTO
UNA OREJA

El Alamo (Madrid).— Novillada con picadores. Reses de García del Nero y Hermanos, de irregular juego. Regular entrada.

Juan Buquerín, poco pudo hacer ante el primero de la tarde, un novillo manso y quedado. A su segundo lo cuajó una excelente faena, refrendada con el acero de estocada entera. Una oreja.

«El Polí», bien con su primero, al que cortó una oreja, y fue silenciada su labor con el último de la tarde.

MALA CORRIDA EN LAS VENTAS

Madrid.— Plaza de las Ventas. Segunda corrida de la feria de San Isidro. Cinco toros de Murteira Grave, bien presentados, cornalones, broncos. Tercero, de Carmen Ordoñez, con casta y genio.

Nimeño II: Pinchazo, media trasera atravesada y cuatro descabellos (silencio). Pinchazo y estocada (silencio). José Luis Palomar. Dos pinchazos y descabello (silencio). Dos pinchazos y descabello (silencio). Víctor Mendes. Dos pinchazos, intenta el descabello y media estocada (silencio). Dos pinchazos y descabello (silencio).

Un toro de Carmen Ordoñez, para rejones. Luis Miguel Arranz, vuelta protestada.

OREJA A RICARDO DE FABRA

Tradicional corrida de la Virgen de los Desamparados, patrona de Valencia. Tarde ventosa. Media entrada.

Toros de Francisco Javier Osborne, terciados pero bien armados, algunos astifinos. En general buenos para los toreros.

Ricardo de Fabra, media estocada. (Ovación). Media estocada. (Oreja). Emilio Muñoz, dos sablazos envenados y descabello. (Palmas). Estocada entrando recto. (Petición y dos vueltas). Vicente Ruiz El Soro, estocada corta (silencio). Estocada y descabello. (Silencio).

PISOS A ESTRENAR

Con garaje, calefacción y agua caliente central. Tres o cuatro dormitorios

Facilidades de pago

RIGUSA - Cañuelos, 28
Teléfono 42 31 50

Aviso a nuestros anunciantes

Recordamos a nuestros anunciantes que los textos de publicidad, en lo sucesivo, deben obrar en nuestro poder lo más tarde a las 12 horas del mediodía de la fecha anterior a la que los anuncios hayan de publicarse.

		SORTEO DEL DIA 14 DE MAYO DE 1983 Dieciséis series de 80.000 billetes cada una		SORTEO 18 83		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final Estos premios podrán cobrarse hasta el día 16 de agosto de 1983, INCLUSIVE													
1		2		3		4		5		6		7		8		9		0	
Números Pesetas		Números Pesetas		Números Pesetas		Números Pesetas		Números Pesetas		Números Pesetas		Números Pesetas		Números Pesetas		Números Pesetas		Números Pesetas	
32901.....25.000		32902.....25.000		32903.....25.000		32904.....25.000		32905.....27.500		32906.....27.500		32907.....25.000		32908.....25.000		32909.....25.000		32910.....25.000	
32911.....25.000		32912.....25.000		32913.....25.000		32914.....25.000		32915.....315.000		32916.....5.002.500		32917.....312.500		32918.....25.000		32919.....25.000		32920.....25.000	
32921.....25.000		32922.....25.000		32923.....25.000		32924.....25.000		32925.....27.500		32926.....27.500		32927.....25.000		32928.....25.000		32929.....25.000		32930.....25.000	
32931.....25.000		32932.....25.000		32933.....25.000		32934.....25.000		32935.....27.500		32936.....27.500		32937.....25.000		32938.....25.000		32939.....50.000		32940.....25.000	
32941.....25.000		32942.....25.000		32943.....25.000		32944.....25.000		32945.....27.500		32946.....27.500		32947.....25.000		32948.....25.000		32949.....25.000		32950.....25.000	
32951.....25.000		32952.....25.000		32953.....25.000		32954.....25.000		32955.....27.500		32956.....27.500		32957.....25.000		32958.....25.000		32959.....25.000		32960.....25.000	
32961.....25.000		32962.....25.000		32963.....25.000		32964.....25.000		32965.....27.500		32966.....27.500		32967.....25.000		32968.....25.000		32969.....25.000		32970.....25.000	
32971.....25.000		32972.....25.000		32973.....25.000		32974.....25.000		32975.....27.500		32966.....27.500		32977.....25.000		32978.....25.000		32979.....25.000		32980.....25.000	
32981.....25.000		32982.....25.000		32983.....25.000		32984.....25.000		32985.....27.500		32976.....27.500		32987.....25.000		32988.....25.000		32989.....25.000		32990.....25.000	
32991.....25.000		32992.....25.000		32993.....25.000		32994.....25.000		32995.....52.500		32986.....27.500		32997.....25.000		32998.....25.000		32999.....25.000		33000.....25.000	
34301.....25.000		34302.....25.000		34303.....25.000		34304.....25.000		34305.....27.500		32996.....52.500		34307.....25.000		34308.....25.000		34309.....25.000		34310.....25.000	
34311.....25.000		34312.....25.000		34313.....25.000		34314.....25.000		34315.....27.500		34306.....27.500		34317.....25.000		34318.....25.000		34319.....25.000		34320.....25.000	
34321.....25.000		34322.....25.000		34323.....25.000		34324.....25.000		34325.....27.500		34316.....27.500		34327.....25.000		34328.....25.000		34329.....25.000		34330.....25.000	
34331.....25.000		34332.....25.000		34333.....25.000		34334.....25.000		34335.....52.500		34326.....27.500		34337.....25.000		34338.....25.000		34339.....25.000		34340.....25.000	
34341.....25.000		34342.....25.000		34343.....25.000		34344.....25.000		34345.....27.500		34336.....27.500		34347.....25.000		34348.....25.000		34349.....25.000		34350.....25.000	
34351.....25.000		34352.....25.000		34353.....25.000		34354.....25.000		34355.....27.500		34346.....27.500		34357.....25.000		34358.....25.000		34359.....25.000		34360.....25.000	
34361.....25.000		34362.....50.000		34363.....25.000		34364.....545.000		34365.....10.002.500		34356.....27.500		34367.....25.000		34368.....25.000		34369.....25.000		34370.....25.000	
34371.....25.000		34372.....25.000		34373.....25.000		34374.....25.000		34375.....27.500		34366.....547.500		34377.....25.000		34378.....25.000		34379.....25.000		34380.....25.000	
34381.....25.000		34382.....25.000		34383.....25.000		34384.....25.000		34385.....27.500		34376.....27.500		34387.....25.000		34388.....25.000		34389.....25.000		34390.....25.000	
34391.....25.000		34392.....25.000		34393.....25.000		34394.....25.000		34395.....52.500		34386.....27.500		34397.....25.000		34398.....25.000		34399.....25.000		34400.....25.000	
57601.....25.000		57602.....25.000		57603.....25.000		57604.....25.000		57605.....52.500		34396.....27.500		57607.....25.000		57608.....25.000		57609.....25.000		57610.....25.000	
57611.....25.000		57612.....25.000		57613.....25.000		57614.....25.000		57615.....27.500		57606.....27.500		57617.....25.000		57618.....25.000		57619.....25.000		57620.....25.000	
57621.....25.000		57622.....25.000		57623.....25.000		57624.....25.000		57616.....27.500		57618.....27.500		57627.....25.000		57628.....25.000		57629.....25.000		57630.....25.000	
57631.....25.000		57632.....25.000		57633.....50.000		57634.....25.000		57625.....27.500		57619.....27.500		57628.....27.500		57637.....25.000		57638.....25.000		57639.....25.000	
57641.....25.000		57642.....25.000		57643.....25.000		57644.....25.000		57635.....27.500		57626.....27.500		57637.....25.000		57638.....25.000		57649.....25.000		57650.....25.000	
57651.....25.000		57652.....25.000		57653.....25.000		57654.....25.000		57645.....27.500		57636.....27.500		57647.....25.000		57648.....25.000		57659.....25.000		57660.....25.000	
57661.....25.000		57662.....25.000		57663.....25.000		57664.....25.000		57655.....27.500		57646.....27.500		57657.....25.000		57658.....25.000		57669.....25.000		57670.....25.000	
57671.....25.000		57672.....25.000		57673.....25.000		57674.....25.000		57656.....27.500		57656.....27.500		57677.....25.000		57678.....25.000		57679.....25.000		57680.....25.000	
57681.....25.000		57682.....25.000		57683.....25.000		57684.....25.000		57675.....27.500		57676.....27.500		57687.....25.000		57688.....25.000		57689.....25.000		57690.....25.000	
57691.....25.000		57692.....25.000		57693.....25.000		57694.....1.175.000		57685.....27.500		57686.....27.500		57697.....25.000		57698.....25.000		57699.....25.000		57700.....25.000	
								57695.....20.000.000		57696.....1.177.500									
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	
102.....25.000		063.....25.000		335.....27.500		116.....27.500		246.....27.500		149.....25.000		860.....25.000		189.....25.000		569.....25.000		939.....25.000	
362.....25.000		133.....25.000		95.....27.500		458.....27.500		996.....27.500											
		633.....25.000		5.....2.500		6.....2.500													
		863.....25.000																	
PREMIO ESPECIAL AL DECIMO El décimo o fracción 3.ª de la serie 5.ª del billete número 57695 ha obtenido, además, el premio especial de 27.000.000 de pesetas																			

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO piso calefacción central en barrio El Carmen. Teléfono 423919.

SE alquilan apartamentos para oficinas o consultorios en Fernández Ladreda. Teléfono 415070 (de 8 a 10 noche).

ALQUILO o vendo local en José Zorrilla, 59. Teléfono 423114.

ALQUILO piso amueblado, sitio céntrico. Teléfono 414701 (de 4 a 10).

SE alquila piso. Ezequiel González, n.º 30. Informes: Zapatería Michoan.

COMPRAS

COMPRO monedas de cobre, plata, oro, billetes de banco antiguos, libros antiguos, atlas, etc. Teléfono 428662 (de 4 tarde en adelante).

COMPRO piso 4 habitaciones y salón. Pago todo contado. Apartado 220, Segovia.



EXCELENTISIMA DIPUTACION PROVINCIAL DE SEGOVIA CORTE DE CARRETERA

Con motivo del acondicionamiento del puente del río Voltoya, cerca de Coca, en la carretera de Coca a Santiuste de San Juan Bautista, es preciso cortar el tráfico de toda clase de vehículos a partir del día 16 de mayo a las 9 horas hasta nuevo aviso.

La duración del corte será de 70 días aproximadamente. Segovia, 9 de mayo de 1983.

El presidente. Firmado: Rafael de las Heras Mateo. El secretario general. Firmado: Ramón Huerta Huerta.

ACCESORIOS LA UNIÓN

Avda. Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 412611 y 413363
SEGOVIA

Arranque instantáneo
torrente de luz

BATERIAS

Tudor

SE TRASPASA DISCOTECA Y CAFETERIA EN CUELLAR

Teléfonos (983) 20 98 67
y 20 98 87

Sr. Cuadrado (de 11 a 1 y de 5 a 8)

COMPRO coche familiar. R-12, 131, etc. Teléfono 420038.

ENSEÑANZA

OPOSICIONES. Cuerpo Auxiliares Administración de Justicia. 800 plazas. En oficinas, Juzgados y Audiencias. Bachiller Elemental. Instancias hasta 15 de junio. Españoles desde 18 años. Informa: Academia Nobel. Independencia, 9. Teléfono 426915. Segovia.

PARA idiomas, Euroletras; inglés, francés. Fernández Ladreda, 20.

GANADOS

VENDO sementales charoleses puros en El Espinar. Telés. 181337 y Madrid (91) 2343280.

INMOBILIARIAS

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 414881.

TRABAJO

LABORATORIO farmacéutico precisa para la provincia de Segovia representante libre a comisión para visita médica y venta hospitalaria. Interesados manuscibir oferta detallada indicando teléfono de contacto al Apartado 24.093 de Barcelona.

BUSCAMOS representantes Castilla, artículo industria, comercio. Muy buena comisión. Apartado 37.007, Madrid.

MAESTRAS y puericultoras para guardería en cooperativa, con aportación económica. Enviar curriculum detallado y teléfono. Apartado 18.149, Madrid.

TRASPASOS

TRASPASO bar-restaurant junto catedral. Teléfono 414029.

SE traspasa bar. Teléfono 413422.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 411447 - 411996.

CREDITOS personales, rápidos descuentos de letras, hipotecas. Teléfono 918-229255.

PRESTAMOS personales instantáneos, facilidades hasta 36 meses. Teléfono 918-229255.

FORMARIA SOCIEDAD con cinco socios, para gran empresa hostelería en pleno funcionamiento, aportando capital y trabajo. Interesados dirigirse Sr. Rodrigo, c/ Iglesia, 2, El Espinar (Segovia), los viernes, sábados y domingos, de 5 a 8 tarde.

VACACIONES Portonovo, Pontevedra. Hotel. (986) 723454.

VEHICULOS



Sarauto s.a.

OFERTA hasta el día 22 de mayo, de vehículos de ocasión a precios casi regalados:

RENAULT 5, GTL. M....-BF.

CITROEN Diane 6. SG....

RENAULT 4. SG....

SEAT 124-1600. M....-D.

SEAT 127, 4 p. SG....-B.

FORD Fiesta. SG....-B.

AGRO-MECANICA
SEGOVIANA, S. A.

Concesionario EBRO y AVIA

Camiones para carné 2.ª en basculante y caja normal. Furgonetas todas marcas, procedentes cambio por EBRO y AVIA.

LAND ROVER 109 largo y turismo varias marcas. Revisados y con grandes facilidades de pago.

AGRO-MECANICA
SEGOVIANA, S. A.

Guadarrama, 10

Teléfonos 421237 - 420650
SEGOVIA

AUTOBASE, concesionario Fiat-Iveco. Camiones carnet de 2.ª, furgones seminuevos toda garantía. Carretera San Rafael, Km. 92. Teléfono 425746.

VENDO camión doble dirección basculante, con tarjeta nacional. Teléfono 596029.

VENDO Renault-12 TS, 2 años, buenas condiciones. Tel. 181796.

VENTAS

VIVIENDAS 4 dormitorios. Financiación 14 años. Construcciones Sansigre, Escultor Marinas, 13. 425802.

VENDO oficinas acondicionadas. Independencia. Teléfono 415191.

PISOS La Granja, ocasión; 3-4 dormitorios. Grandes facilidades. 428848.

ATENCION contratistas. Azulejos Tabanera. Mil modelos distintos. Distribuidor de Uralita. Bardos y tejas de cemento I.T.C. José Zorrilla, 44. Teléfonos 420826 - 420804.

VENDO piso con plaza de garaje, frente Ambulatorio. 427424.

MAGNIFICO piso 150 m2, zona estación, todo exterior. Teléfono 424913.

NOVEDADES Bella, vende géneros a precios fábrica, por cese negocio. Interesante a modistos, comerciantes o revendedores. Teléfonos 412968 y 412854.

VENDO tres fincas próximas Venta Magullo; una junto carretera, con agua. Telés. 412968-412854.

PISO estrenar, todo exterior, Coronel Rexach. Teléfono 421536.

SE vende casa en Navas de Riofrio o se cambia por un piso en Segovia. Teléfono 480104.

VENDO fábrica piensos, perfecto estado de funcionamiento. Cantalejo. Teléfono 520169.

VENDO piso calle Riaza. Tres dormitorios y garaje. Teléfono 415347.

SE vende piso a estrenar, céntrico, y garajes. Teléfono 424342.

VENDO piso en La Albuera, buenas vistas, soleado, con teléfono. Teléfono 181753.

OCASION. Casa tres plantas, con jardín, 380 metros, en La Granja. Teléfono 415258.

VENDO-ALQUILO chalet Angeles San Rafael. Teléfono 4487427.

¡LIQUIDAMOS todo! Muebles, tréculos, lámparas, cuadros... Grandes descuentos. Muebles Lázaro, San Francisco, 34, frente clínica Dr. Gila.

Turismo

Hong Kong. Ampliación de las instalaciones del aeropuerto de Kaitak.

El Gobierno de Hong Kong ha decidido ampliar las instalaciones del Aeropuerto Internacional de Kaitak con el fin de hacer frente al creciente tráfico aéreo durante los próximos años.

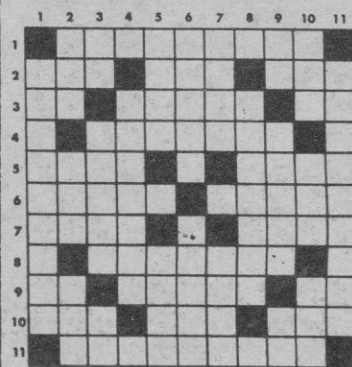
Ya que los planes para acondicionar el aeropuerto de Cheklapkok han sido aplazados debido al coste excesivamente elevado de un proyecto como éste, el Departamento de Aviación Civil está ahora acelerando los planes encaminados a incrementar la capacidad del aeropuerto, en lo que a tráfico de pasajeros se refiere de un millón al año a 18 millones en 1987.

Los planes que se calcula costarán unos 750 millones de dólares Hong Kong (16.500 millones de pesetas), incluyen la ampliación del edificio terminal, modificación del alquitranado y una mejora del sistema de radar.

Se espera que el plan detallado de la ampliación de las instalaciones existentes en la actualidad se complete en fecha próxima tan pronto como el proyecto pase a formar parte de la lista de prioridades de Obras Públicas.

Al mismo tiempo, el comercio por vía aérea de Hong Kong, registró un incremento del tres por ciento, que responde al 26,5 por ciento de la totalidad de las exportaciones nacionales a todo el mundo realizadas en 1982.

CRUCIGRAMA



Quiebra, bancarrota (al revés). 8. Retardes. 9. Preposición. De oro o parecida a él (femenino). Consonante repetida. 10. Religiosa. Letras de «tina». Pro-nombre posesivo. 11. Transformación química que motivan los cuerpos que al finalizar la reacción aparecen inalterados.

VERTICALES. — 1. Filósofo francés del siglo XVII, cuya obra más famosa es «El Discurso del Método». 2. Nota musical. Alga. Al revés, preposición. 3. Pro-nombre personal. Protozoo rizópido, monocelular. Dios de los antiguos egipcios. 4. Perpleja. 5. Marcharse. Camino. 6. Instrumento musical de viento. Al revés, instrumento musical de cuerda, usado por los antiguos (PI). 7. Al revés, senti-miedo. Al revés, nombre de mujer. 8. Medicamento con eficacia para curar diversas enfermedades. 9. Terminación de infinitivo. Cada uno de los grupos en los que subdividen algunas especies zoológicas y cuyos caracteres diferenciales se transmiten por generación (PI). Nota musical. 10. Música. Religiosa. Cierta flor, en heráldica. 11. Muy pequeño, diminuto.

SOLUCION

HORIZONTALES. — 1. Solícitas. 2. Dos. roM. roM. 3. El. asreP. Ni. 4. Atentar. 5. Como. nasU. 6. Avena. Pazos. 7. Rabi. carC. 8. Atrases. 9. En. Aurea. LL. 10. Sor. Tin. Mío. 11. Catálisis.

VERTICALES. — 1. Descartes. 2. Sol Ova. noC. 3. Os. Ameba. Ra. 4. Atónita. 5. Irse. Ruta. 6. Corno. sariL. 7. ímeT. sénI. 8. Panacea. 9. Ar. Razas. Mi. 10. Son. Sor. Lis. 11. Minúsculo.

PRIMERA EMPRESA DE AMBITO NACIONAL

Dedicada a la identificación de vehículos mediante la grabación de la matrícula en todas las lunas

PRECISA

DELEGADOS PROVINCIALES

SE REQUIERE:

- Persona de gran valía con buenos informes.
- Solvencia económica.
- Dedicación total o en su defecto organización comercial.

SE OFRECE:

- Exclusiva provincial o regional.
- Sistema patentado reconocido mundialmente, que evita el camuflaje del vehículo por el cambio de las placas de la matrícula.
- Altísima rentabilidad.

Interesados dirigirse por escrito urgentemente, indicando teléfono de contacto a MASLA PUBLICIDAD. C/ Postas, n.º 48-1.ª planta. Dpto. 8. Ref.: 2.222, VITORIA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Nuevas tecnologías

Información y formación profesional pueden contribuir a la lucha contra el paro

Estrasburgo (Francia).—Las nuevas tecnologías sobre información y formación profesional pueden contribuir a la lucha contra el paro, según el Parlamento de la Comunidad Económica Europea (CEE), que cuenta actualmente con 12 millones y medio de desempleados.

En su ponencia, la parlamentaria Tove Nielsen (liberal danesa) señala que la situación del

empleo depende tanto de la reactivación del crecimiento económico como de la renovación y del reforzamiento del potencial tecnológico, así como de una política común de la investigación.

A NIVEL DE ENSEÑANZA, FORMACION Y RECICLAJE

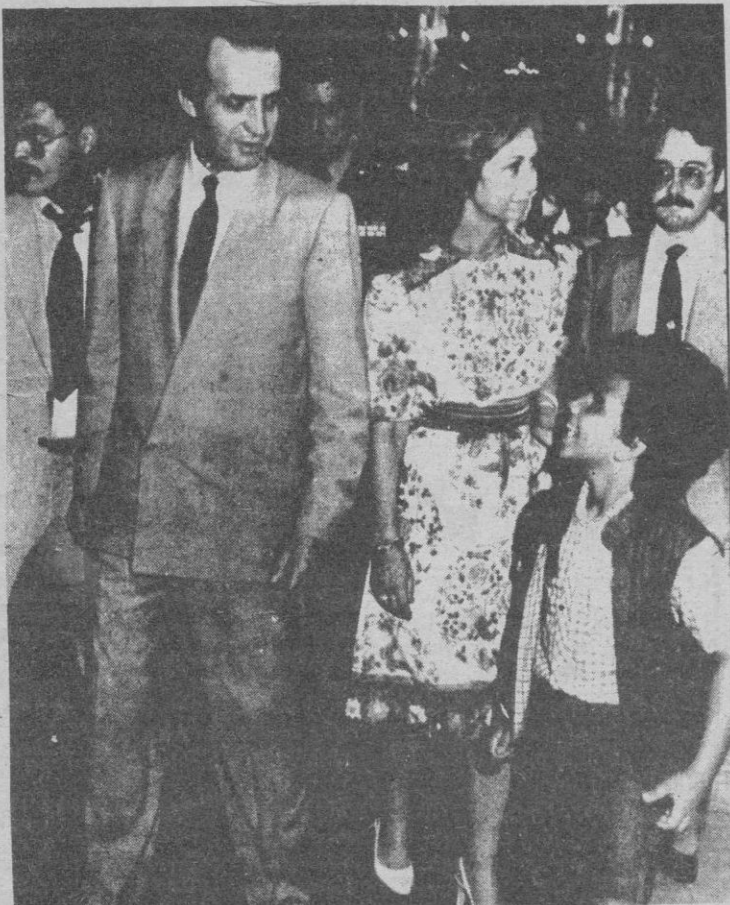
Añade, Tove Nielsen, que para lograr esto, los poderes pú-

blicos tienen que intervenir a nivel de la enseñanza, de la formación y del reciclaje, de manera que se beneficien los jóvenes menores de 18 años.

El Parlamento europeo —que votará el informe esta semana en Estrasburgo— invita a la Comisión Ejecutiva de Bruselas a que efectúe un estudio en profundidad sobre las repercusiones de la introducción de las nuevas tecnologías.—Efe.

Los parados con subsidio podrán ser llamados a trabajos de colaboración social

Madrid.—A los trabajadores en paro con prestación de desempleo o el subsidio previsto en la Ley Básica de Empleo «se les podrá exigir un trabajo de colaboración social durante la percepción de las referidas prestaciones, por un periodo máximo de cinco meses, continuos o alternos». Así lo establece una orden del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, que fue publicada ayer en el «Boletín Oficial del Estado» y entró ayer en vigor.



Ayer, los Reyes dieron por terminada su permanencia particular en Salvador, atendiendo a la colonia española y haciendo turismo meteórico por esta antigua capital brasileña, mágica ciudad colonial portuguesa, con 165 iglesias, con todo el misterio de los ritos afro-bahianos en sus calles, y la alegría de vivir de sus gentes, que pueden convertir un autobús urbano en una fiesta abigarrada y multicolor de ritmo y de cánticos.

Los Reyes pasearon ayer por las calles de Salvador, capital del Estado de Bahía. En la foto, don Juan Carlos conversa con una niña de la ciudad.

MEJORES RESULTADOS AGRARIOS EN 1982

Madrid.—Los resultados económicos del sector agrario mejoraron, en 1982, debido a las diferencias de los ritmos de incremento de los precios percibidos y pagados por los agricultores, según un análisis publicado en «Información Comercial Española».

La evolución de las magnitudes macroeconómicas del sector indican un crecimiento de la renta agraria, en términos reales, de un 3,5 por 100.

Por persona ocupada, el aumento de la renta generada ha sido del 21,9 por 100 en términos monetarios, lo que supone un incremento del poder adquisitivo del 6,6 por 100 por persona ocupada.

En Brasilia

LOS REYES INICIAN ESTA TARDE SU VISITA OFICIAL A BRASIL

Brasilia.—Los Reyes de España, don Juan Carlos y Doña Sofía, inician hoy, tras día y medio de estancia privada en Salvador, la parte oficial de su primera visita a Brasil.

Los Reyes llegarán a primeras horas de la tarde a la zona militar del aeropuerto de Brasilia, donde serán recibidos por el presidente brasileño, general Joao Figueiredo, su esposa, Dulce Figueiredo y todo el Gobierno.

En esta primera jornada don Juan Carlos mantendrá con el presidente brasileño el único encuentro privado previsto en esta visita oficial.

Será una audiencia en el palacio «Planalto», sede administrativa de la presidencia de la Re-

pública, en la que los dos jefes de Estado conversarán sobre asuntos de interés bilateral y política internacional, según fuentes diplomáticas brasileñas.

La primera jornada de los Reyes de España en Brasilia se completa con un encuentro con el cuerpo diplomático acreditado ante el Gobierno de Figueiredo y una recepción que las autoridades locales ofrecen a don Juan Carlos y doña Sofía en el palacio Itamaraty, sede del Ministerio de Asuntos Exteriores.

Las conversaciones de contenido político y económico entre los dos países serán mantenidas por los ministros de Exteriores, Ramiro Saraiva Guerreiro, de Brasil, y Fernando Morán, de España.—Efe.

La URSS y el Pacto de Varsovia exigen respuestas serias a la OTAN

Moscú.—La URSS y los países del Pacto de Varsovia «exigen una respuesta concreta y seria» a los países de la OTAN sobre las propuestas de desarme, en particular la de concertar un «tratado de no agresión», destaca hoy «Pravda».

BASE PARA LA PAZ

En un análisis sobre la declaración política del Pacto de Varsovia hecha en Praga en enero de este año, el órgano del Partido Comunista soviético subraya que la aceptación de dicha propuesta por la OTAN «crearía una firme base para una paz estable».

En la Prensa Occidental —continúa «Pravda»—, a veces se menciona la suposición de que la OTAN dará una respuesta oficial al Pacto de Varsovia en la sesión que su consejo celebrará en París en junio.

EL PROBLEMA, ESA RESPUESTA

Pero «el problema está en cuál será esa respuesta» y, al

Francia

Otros 9 camiones españoles, atacados

París.—Nueve camiones que transportaban frutas y hortalizas españolas fueron atacados anoche cerca de la ciudad de Montpellier (sur de Francia). Los atacantes —aproximadamente un centenar de agricultores de la región— volcaron el contenido de los vehículos, cuando los camiones se encontraban en un peaje de la autopista A-9, a las afueras de Montpellier.—Efe.

acordarla, si los países de la OTAN recordarán su responsabilidad histórica ante los pueblos cuyo destino depende de

cómo se desarrollarán las relaciones entre los miembros de las dos principales alianzas político-militares.—Efe.

España-Portugal

El acuerdo pesquero tendrá que esperar

Aveiro (Portugal).—El actual Gobierno portugués no tiene en este momento capacidad institucional para entablar negociaciones pesqueras con España, manifestó en esta ciudad norteafricana el secretario de Estado de Pesca, Alberto Faria Dos Santos.

«El nuevo acuerdo luso-español —añadió— debe ser explícito en cuanto a los principios de filosofía pesquera que defendemos.—Efe.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL GOBIERNO DE FELIPE GONZALEZ, liberado ya de las obligaciones electorales, se dispone a llevar a cabo un plan de reforma legislativa y un programa de modernización de las estructuras económicas y sociales —los cuales desea concertar con empresarios y sindicatos— que, de ser culminados en el tiempo previsto, supondrían para España un cambio más profundo en seis meses que el que ha habido en los últimos cinco años.

MAS DE 300 SUPERIORAS O PRIORAS de congregaciones religiosas existentes en España han comenzado hoy en El Escorial la V Asamblea Anual de la Confederación Española de Religiosas.

EL ESTADISTA AUSTRIACO Bruno Kreisky llegará el jueves 19 del corriente a Mallorca para pasar dos semanas de vacaciones en su residencia de Blanes, próxima a Palma.

EL COMPOSITOR CRISTOBAL HALFFTER ha sido propuesto como director de la Orquesta de Jóvenes Españoles por la Dirección General de Música y Teatro.

EXTRANJERO

EL PARTIDO RADICAL ITALIANO (de izquierda socialista) decidió este fin de semana convertirse en un grupo extraparlamentario y no presentarse a las elecciones generales del próximo 26 de junio.

LOS PACIFISTAS ALEMANES, que se reunieron en Berlín Occidental durante el fin de semana con los de otros países europeos, pedirán al Parlamento de Bonn que lleve a cabo cuanto antes un referéndum en torno a los nuevos misiles atómicos norteamericanos destinados a Europa Occidental.

JOSE EDUARDO DOS SANTOS, presidente de Angola y del Movimiento Popular para la Liberación de Angola (MPLA) en el poder, ha llegado hoy a Moscú en visita oficial.